

ASPETTI INTERNAZIONALI DELLA GUERRA CIVILE  
EPILOGO DELL'XI OLIMPIADE

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXIII - N. 34

23 Agosto 1936-XIV



IL VICERE MARESCIALLO GRAZIANI RICEVE GLI ATTI DI SOTTOMISSIONE DEI NOTABILI INDIGENI E DEL CLERO DELLE ZONE OCCUPATE. E CONGEDA I CAPI SOTTOMESSI RIVOLGENDO LORO NOBILI E FERME PAROLE. - ANCHE AIALEU BURRO, GENERO DI RAS CASSA, HA FATTO NEI GIORNI SCORSI ATTO DI OMAGGIO E DI DEVOZIONE ALL'ITALIA: ALLA PRESENZA DEL VICERE.

LA BASE DELLA  
SUPERIORITA'

ISOLANTE IN SILLIMANITE  
NATURALE, ELETTRODO E  
APPLICAZIONE SPECIALE

ESCLUSIVA PROPRIETA' DELLA CANDELA

**CHAMPION**



**LA CHAMPION**

*Sola* IMPIEGA, COL SUCCESSO  
BEN NOTO, LO STESSO ISOLANTE  
CERAMICO, TANTO SUI TIPI SPE-  
CIALISSIMI PER MOTORI DA CORSA  
CHE SPINTI O NORMALI DI SERIE  
PER VETTURE MOTO, CAMION, TRATTORI  
ECC. ECC.

Esce ogni Domenica

Questo numero costa L. 3 - Estero L. 5

Abbonamento postale

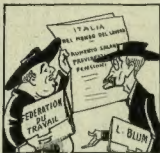
Tutte le opere di **GRAZIA DELEDDA**

LA SETTIMANA ILLUSTRATA  
(Variazioni di Biagio)



Neutralità

— Non si credeva che lo sia animata da spirito bellicoso, da armi alla spinta, convinta perché mi aiuti a difendere la neutralità.



Nel mondo del lavoro

— Il Fascismo fa una concorrenza illecita ai partiti del « fronte popolare ».  
— Già, sono di benefici concreti ai lavoratori, mentre noi non diamo loro che promesse.

**SUPERSAPOL BERTELLI**

USARE ANCHE UNA SOL VOLTA QUESTO NUOVO SAPONE INSUPERABILE PER LE SUE PROPRIETÀ EMOLLIENTI, RINFRESCANTI, IGIENICHE, VUOL DIRE NON LASCIARLO PIÙ

LA SETTIMANA ILLUSTRATA  
(Variazioni di Biagio)



Estate 1936

Aspetto di una spiaggia spagnola in un momento di tregua tra uno scontro e l'altro.



Il serpente di mare

— Una volta, in estate, io ero una provvidenza per i giornali a meno di notizie. Ora capisco perché sono lasciato in abbandono.

**Voletta**  
rinforzanti durante  
gli estenuanti calori estivi?  
Unite il  
**ALCREBIOGENO**  
Dott. Cravero  
Polverina energica preparato  
vitalizzatore e rinfrescante  
preziosissimo dalla Sotenza  
il migliore rinfrescante della forza  
in tutte le farmacie

**DIGESTIONE PERFETTA**

con la

**TINTURA  
D'ASSENZIO  
MANTOVANI**

ANTICO FARMACO  
VENEZIANO USATO  
DA TRE SECOLI

Produzione della  
FARMACIA  
G. MANTOVANI  
VENEZIA



ESIGETE

DAL VOSTRO FARMACISTA LE BOTTIGLIE ORIGINALI BREVETTATE

da gr. 50 a L. 4,10  
„ 100 a L. 6,65  
„ 375 a L. 12,80

AMARO TIPO BAR  
in bottiglia da un litro

**HAIR'S RESTORER**

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (d. 11)  
Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia

**Ritocco e Marcia di fabbrica depositata**

Ritocco mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo e ne conserva la morbidezza e l'apparenza della gioventù.

Non macchia e mette di nuovo protetto per la sua efficacia generativa da acidi neutrali e per i vantaggi di sua facile applicazione.

Per posta la bottiglia L. 11.- e 4 bottiglie L. 25.- antipilifero, franco di porto e marca depositata.

**COSMETICO CHIMICO SOVRANO.** (F. 2. Ricca alla barba ed ai capelli bianchi il primitivo colore biondo, castano o nero perfetto. E di facile applicazione, ha profumo gradevole, e presenta grande convenienza perché dura circa sei mesi. — Per posta Lire 10.- antipilifero.

**VERA ACQUA CICCATE AFRICANA.** (F. 3. per il corpo) (intensamente e perfettamente in castano e nero la barba e i capelli. — Per posta Lire 10.- antipilifero.

**Disegnati dal preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brescia.**  
Depositi: MILANO, A. Manzoni & C. (S. Sallustiana) 15; COMO, F. PINZIN & C. Pigna; F. NAPOLI D. Lanzetta; C. L. Lugini e presso i rivenditori di articoli di profumerie di tutte le città d'Italia.

**E. FRETTE & C.**  
MONZA  
CASA DI FIDUCIA PER  
**BIANCHERIE-CORREDI**  
CATALOGO "GRATIS"



Nel 1700 G. B. Morgagni, Principe degli Anatomi, trasmetteva la «Epistola all'Onore di Sua Maestà» di fabbricare le pillole di Santa Fosca e del Piovano.

**Le pillole di SANTA FOSCA o del PIOVANO**

CELEBRATE FINO DAL 1704 DALL'ILLUSTRE MEDICO G. B. MORGAGNI NELLA SUA «EPISTOLA MEDICA, TOMUS QUARTUS, LIBER III, PAG. 18 XXX PAR. 7» NELLA QUALE SOLI DICHIARA COME LE PILLOLE DI SANTA FOSCA ESERCITANO UN'AZIONE EFFICACE MA BLANDA, SENZA CAZIONARE ALCUNO DI QUEI DISTURBI PROPRI ALLA MAGGIORANZA DEI PURGANTI.

**PREMIO  
VIAREGGIO**

**RICCARDO  
BACCHELLI**

**IL RABDOMANTE**

ROMANZO. - Con coperta a colori di NOVELLO

Lire DODICI

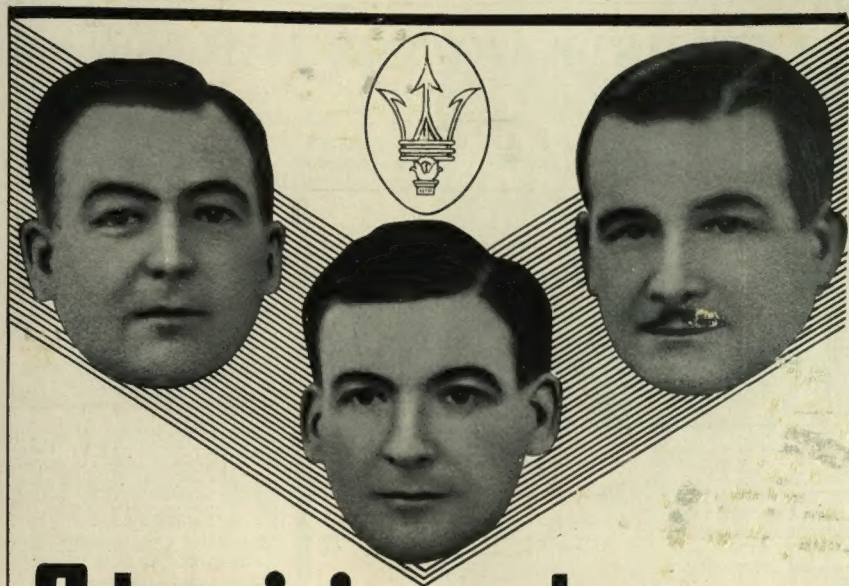
MAL D'AFRICA - Romanzo

OGGI DOMANI E MAI - Romanzo

LA CONGIURA DI DON GIULIO D'ESTE - Rilegato

Lire DODICI  
Lire VENTI  
Lire QUINDICI





## 3 tecnici dell'auto *affermano:*

I Fratelli

**MASERATI**

costruttori delle celebri vetture  
da corsa, che tante vittorie  
hanno ottenuto, dichiarano:

"... è con vero compiacimento che Vi esterniamo la piena soddisfazione per questo "nostro", carburante che ci ha permesso di strappare all'industria straniera ambiti primati, e che ai numerosi pregi intrinseci assomma anche quello di essere per il 52% costituito da prodotti dell'agricoltura e dell'industria Italiana. ,,

# robur



IL "NOSTRO" CARBURANTE

**AZIENDA GENERALE ITALIANA PETROLI - ROMA**





## NOTIZIE E INDISCREZIONI RADIO

I programmi della settimana radiofonica italiana tra il 23 e il 29 agosto comprendono le seguenti trasmissioni degne di particolare rilievo:

### OPERE

**Domenica 23 Agosto, ore 20.45:** Stazioni del gruppo Roma e Mantova. 23 Agosto, ore 20.45: Stazioni del gruppo Torino: Stagione lirica dell'Elzeir: Guido del Paleolo, tragedia in quattro atti di Arturo Bonomi, musica di Iginio Arias. Conduttore e direttore maestro Armando La Perola. Interpreti: Giuseppe Bravura, Ugo Cantelmo, Umberto Di Lello, Ernesto Dominici, Apollonio Granatieri, Maria Neri, Vincenzo Marcelli, Luigi Mila-Mancini, Afro Polli, Stella Roman.

**Giorni 24 Agosto, ore 20.45:** Stazioni del gruppo Roma e Saxa 23 Agosto, ore 20.45: Stazioni del gruppo Torino: Stagione lirica dell'Elzeir: L'Ariete, dramma lirico in tre atti e quattro quadri di Leopoldo Marelli, musica di Francesco Glis. Conduttore e direttore d'orchestra maestro Giuseppe Antonietti. Interpreti: Luigi Bernardi, Lidetta Castellani, L. Palenzuela, Saturno Masetti, Gino Paganini, Bruno Schobler, Aldo Simeone.

### CONCERTI

**Domenica 23 Agosto, ore 21.30:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Max Baer, musiche di Mozart, Wagner, Strauss, Petras, Giordano, Marinuzzi, Chabrier. Stazioni del gruppo Torino.

**Lunedì 24 Agosto, ore 20.45:** Concerto vocale e strumentale, violoncellista Massimo Andilunzi, pianista Ornella Palla Santolunghi, soprano Elena Cheli. Musiche di Brahms, Bartok. Stazioni del gruppo Roma.

**Mercoledì 26 Agosto, ore 20.45:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Armando La Perola interpreti: Magia Olivero, violinista Giovanni Carli, musiche di Ciaikovski, Alfano, Martucci, Cimara, Debussy, Kodaly. Stazioni del gruppo Roma.

**Venerdì 28 Agosto, ore 21.40:** Concerto corale e strumentale. Stazioni Italiane dirette da M. de la Peña. Musiche di Verdi, Rossini, Paganini.

**Venerdì 28 Agosto, ore 21.40:** Concerto del duo pianistico Bernelli-Semurini, musiche di Turini-Bernelli, Albeniz, Gran-

ados, Rostol. Stazioni del gruppo Torino.

**Sabato 29 Agosto, ore 21.30:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Arlandi Marucci, musiche del mezzo soprano Maria Sotgiu, Zandoni, De Falla. Stazioni del gruppo Roma.

### PROSA

**Domenica 23 Agosto, ore 20.45:** L'attore della commedia, commedia in un atto di Elio Mosè e R. Morghini. Direttore artistico di Gherardo Gherardi. Regia di Aldo Silvani. Stazioni del gruppo Torino.

**Martedì 25 Agosto, ore 20.45:** L'ordine dei memoriali, commedia in tre atti di Mario Manna. Direzione artistica di Gherardo Gherardi. Regia di Aldo Silvani. Stazioni del gruppo Roma.

**Martedì 25 Agosto, ore 21.40:** Lesa Miter, dramma in cinque atti di Federico Schiller, radioduzione di G. Arco e Federico De Maria. Stazioni di Palermo.

**Giorni 27 Agosto, ore 20.45:** Notti di Villa Rosea, commedia brillante in tre atti di Lia Neocova. (Prima trasmissione radiofonica). Regia Alberto Ginebra. Stazioni del gruppo Torino.

**Sabato 29 Agosto, ore 20.45:** Ragionieri, commedia in un atto di Gino Valeri. (Seconda trasmissione radiofonica). Regia di Alberto Ginebra. Stazioni del gruppo Roma.

### OPERE TE

**Lunedì 24 Agosto, ore 20.45:** Scugnizza, commedia in tre atti di Mario Sotgiu. Conduttore Cesare Gallico. Stazioni del gruppo Roma.

**Venerdì 28 Agosto, ore 20.45:** La moglie non c'è, commedia in tre atti di U. D. Rinaldi, musica di Manfredi Rinaldi diretta da Umberto Mancini. Stazioni del gruppo Roma.

### TRASMISSIONI VARIE

**Domenica 23 Agosto, ore 11.15:** Trasmissione dal cratere Giove. Poesia sull'Orbita della Mente solenne e della Circonferenza di inaugurazione della rete televisiva Orti-Credale. Da tutte le stazioni.

## NEL MONDO DIPLOMATICO

« Il Ministro degli Affari Esteri conte Galeazzo Ciano e l'Ambasciatore di Francia a Roma conte di Chamborn hanno firmato alcuni accordi diretti a regolare la ripresa dei traffici commerciali fra i due Stati e i parametri relativi. Questi accordi prevedono che ciascuno dei due Paesi ammetterà in via autonoma e nella misura del massimo possibile le importazioni di merci dell'altro Paese, tenendo conto delle correnti abituali degli scambi. Pertanto il mercato francese si riapre alle nostre esportazioni.

« Dopo quattro anni di permanenza a Buenos Aires come Ambasciatore d'Italia, il barone Arletta ha lasciato quella città a bordo del "Blancmante", pilotato alla sua partenza da oltre diecimila italiani, con bandiere, giuliettini e musiche. Le donne fasciste di Buenos Aires, invece di farti, hanno inviato alla commedia dell'Ambasciatore una somma in denaro destinata alle Opere assistenziali.

« Durante le giornate rosse di Malaga l'Agente consolare d'Italia ing. Bianchi, rappresentante di una importante società di navigazione, è stato oggetto di orrore e feroce illazione. Alle prime notizie egli montò sull'autorevolezza insediata in nostra bandiera e cominciò a recarsi in tutti i concetti dei consolatari, constatando a partire da un giroscopo che il transito era al sicuro a Tangier e altrove. Incontrato da alcuni esseri, è invitato a tenere il suo cigno cubano in alto alla maniera bolcevica. « Io sono italiano e fascista » — rimbombò in seguito il nostro rappresentante, invitando a guardare il tricolore consolare — « e non so

salutare che così, romanticamente ». E leva in mano con la palma aperta. Gli esseri gli puntano i moschetti, ma l'ing. Bianchi non si scompone. Il suo freddo coraggio, la sua inscalfibilità hanno disarmato i suoi aggressori, ai quali il nostro rappresentante aveva fatto capire che sarebbe stato imminente l'arrivo di una nave da guerra italiana.

« Numerose le dimissioni di diplomatici stranieri che non si sono sentiti in dovere di rimanere legati al Governo di Madrid e assunsero con simpatia il movimento degli insorti nazionali. Oltre l'Ambasciatore a Roma E. E. Manuel Aguirre y Carcer e l'Ambasciatore a Berlino S. E. Agramonte, hanno rassegnato, fra gli altri, le dimissioni il Ministro ad Ankara Reunier e il Console generale di Istanbul, l'Incaricato di Affari a Posen Gaspard Sans e Tovar (l'incaricato di Affari a Ploiești, il Segretario di Legazione ad Atene; il Primo e secondo segretari della Legazione a Berna, il Console generale a Ginevra, tutto il personale diplomatico e consolare, tutto il personale diplomatico e consolare presso il Governo di Romania, tutto il personale diplomatico e consolare presso il Governo polacco, il Ministro plenipotenziario a Bucovina.

« A succedere a Von Roewer come Ambasciatore di Germania a Londra è stato chiamato von Ribbentrop, il cui nome è conosciuto anche tra noi, la nostra notorietà per le importanti missioni affidategli dal Reich in diverse occasioni. L'età fu a costo della delegazione tedesca nelle trattative parisi di Londra e, come rappresentante del Governo del Reich, firmava l'accordo navale con l'Inghilterra del 19 giugno



**ACQUA DI COLONIA**

**CLASSICA DUCALE**

accentua il vostro fascino col suo profumo distinto e la sua delicata fragranza

LA GRANDE MARCA ITALIANA



**VENEZIA**

Nuovo Casino Municipale al Lido

**APERTURA 1° AGOSTO**

dal 1° marzo prossimo e fino all'estate il Casino avrà la sua sede in uno dei Palazzi più sontuosi del Canal Grande

Per informazioni:  
S. A. V. I. A. T. - Excelsior  
Lido-Venezia

**VENEZIA**  
CASINO  
MUNICIPALE

**ENIT**

**COGNAC J & F MARTELL** MAISON FONDÉE EN 1715

Prodotto genuino dalla distilleria locale da migliori vini della regione di Cognac

Agenti Generali per l'Italia: CARLO SALENGO GENOVA

## LA COPERTINA, L'INDICE E IL FRONTESPIZIO DEL PRIMO SEMESTRE 1936

de L'Illustrazione Italiana sono spedite gratuitamente ai signori abbonati che ne facciano richiesta — anche con biglietto da visita munito della sigla "cif." — alla S. A. Fratelli Treves, Milano, Via Palermo, 10. I suoi abbonati dovranno aggiungere L. 4 rimettendolo in francobollo o versandolo al nostro Conto Corr. Postale N. 3/16.000



1935. Nel febbraio '35 veniva inviato a Ginevra come rappresentante del Reich presso la S. d. W. Il 19 marzo egli teneva il famoso discorso a Londra davanti al Consiglio della S. d. W. nel quale si vide l'ideale nella questione renana. Von Ribbentrop, un ufficiale prussiano, è membro del Reichstag e riveste il grado di generale comandante una brigata.

## NOTIZIARIO VATICANO

« I lavori di rifacimento della pavimentazione di Piazza San Pietro sono molto più di avanzati di quanto si pensava. La pavimentazione dello spazio che è chiuso dal colonnato dei Bernini, affare che si è iniziato da tempo, è di confronti. Centinaia di operai, ammassati di selci, maciuglie di sacchi di cemento, macchine livellatrici, tutto sommare nella visione generale dell'area che appare appunto se fosse inghiottita da una vastità che non ha fine. Tutti i vecchi selci ora si è iniziata la costruzione delle fognature che non è priva di difficoltà incontrando avanti di vecchio nudo derivati parte dalle fondazioni del Circo Neroniano e parte dalle numerose chiese che circondavano l'antico Basilica Costantiniana di San Pietro. Gli operai lavorano dalle cinque del mattino alle otto di sera in due turni; e con l'accordarsi del giorno non è escluso che lavorino anche di sera. Un importante resto archeologico è venuto in luce: si tratta di un tipo rustico, benissimo conservato e di due o tre aurologi. Il cippo è alto m. 1,30 e largo m. 0,60. È del tipo usale con l'assella in testa ed appartiene al II sec. dopo Cristo. Sembra avere una base di muratura indicata da una linea della Via Cornelia. Resta una iscrizione che dice: L. Sello Pontino S. P. F. vixit ann. XXXIX Sextis. Prisca patrona bonorum et stib et nuda postulare eorum. In fronte P. XII in agra P. XII. Il cippo è stato trasportato al Museo Lapidario Vaticano ».

« L'Osservatore Romano che finora aveva conservato il silenzio intorno alle cose di Spagna, pubblica una nota di grave importanza per il fatto che essa dà una nuova prova della perfetta solidarietà fra il Governo popolare e i comunisti del partito che della devastazione che seminano il terrore in intere regioni. Dichiarato di avere avuto conferma diretta degli atti e dei massacri, l'osservatore vaticano scrive: « Pur volendo ammettere che il Governo di Madrid possa trovarsi in gravi difficoltà nel resistere non lamentevoli cecità da parte di elementi che anche in passato, i rispetti ed insistenti richiami fatti dalla Santa Sede, tutte le persone oneste attendono che il Governo di Madrid intervenga per mettere un freno a così dolorosi eccessi e separi in modo chiaro e inequivocabile dai saccheggi atti e separi in modo chiaro e inequivocabile la sua responsabilità da quella dei loro autori ». Anche il Pontefice, ricevendo un gruppo di vescovi diocesani ha avuto parole penose sulla presente situazione, che non in questo momento gli sono giunte tanto e così dolorose notizie di ciò che avviene e ciò che minaccia di avvenire in diverse parti del mondo, e Dio solo può trarre qualche cosa di bene da questo stato di idee, di parole, di cose umane e partecipo anche di umane ».

« Sono giunti a Roma, dopo lunghe peripezie e pericoli di ogni genere dei profughi spagnoli i quali si sono riuniti nella Basilica di San Giovanni in Prati davanti all'altare della Madonna del Pilgr per una funzione di ringraziamento e di benedizione. Un religioso prete ha pronunciato un discorso nel quale ha espresso la gratitudine profonda dei profughi per l'Italia che li ha accolti, come padre e per Mussolini « la autorità italiana che sono state per loro piene di ogni sollecitudine e generosità ».

« Il Papa ha ricevuto in udienza di congedo il dottor Kien, consigliere dell'Ambasciata del Reich presso il Vaticano, che è stato onorato Ministro Plenipotenziario e destinato all'Estero. Gli sarà sostituito dal signor Menckhausen che fu già segretario dell'Ambasciata senza ed ora è direttore nei Ministeri degli Esteri di Berlino per gli affari cattolici ».

« Si è saputo a Firenze (Udine) dopo lunga malattia S. E. monsignor Luigi Pellizzio, già vescovo di Padova ed economo della Reale Fabbrica di San Pietro da circa tre lustri. Godette merita fama di rigido oculato intelligente amministratore. Impoverito funerali sono stati celebrati a Padova nella cui Cattedrale è stata sepolta in silenzio e in San Pietro in Vaticano a cura del Capitolo e della Reale Fabbrica ».

## LITTERATURA

« Casa Treves è giustamente orgogliosa per la vittoria del Raddomato di Riccardo Bacchelli nel recentissimo Premio Viareggio. Dopo il Premio Mussolini per



## Muoversi con disinvoltura

esercitando lo sport e giocando ha come risultato di essere l'unico nella parte del corpo che sovente si fanno marcare perché coperte di una antistatica peluria. La Crema Depilatorio Dulinfa sponore rapidamente i peli superflui sul viso, sulle braccia e sotto le ascelle, sulle gambe e sulla nuca. Dulinfa è bianca e morbida, il suo uso facile, indolore ed innocuo



THASFORMATE LE VOSTRE UNCHIE IN GEMME USANDO SMALTO KHASIANI

« L'Illustrazione Italiana » è stampata su carta fornita dalla S. A. Uffizio Vendita Patente - Milano

Una cura orale e ipodermica di

# FOSEPIODARS

SIMONI  
RINFORZA L'ORGANISMO INDEBOLITO  
DAL LAVORO, STUDIO O MALATTIA  
Autorità mediche lo raccomandano  
L. CORNELIUS Padovana, e buona farmacia  
Aut. Pref. Padova N. 2081

la letteratura assegnato nel 1934 a Roma di San Secondo, la vittoria, morte di 42' all'ombra di Oris Vergani del Premio Viareggio dell'anno scorso. Dopo l'assegnazione del Premio Bagutta di quest'anno a Enrico Sacchetti per la sua bellissima Via Caracciolo, con profonda soddisfazione Casa Treves vede coronare con uno dei suoi inaspettati premi letterari l'attività di Riccardo Bacchelli.

Di quest'anno Treves ha pubblicato, oltre al Raddomato, tutte le ultime opere, e cioè *Ma d'Africa*, che finiva da un critico straniero « una grandiosa descrizione della Milano moderna e della sua società », e *La comparsa di don Giulio d'Este*.

« Io son fedele a Treves. È l'editore della mia giovinezza, ed è per me un po' il simbolo della mia vita passata e presente... Così diceva Gerardo D'Adda pochi mesi or sono a un redattore del *Giornale d'Italia*. « La sera nella sua villa ad Intervallara, Treves aveva infatti pubblicato per la Festa del Libro di quest'anno le citazioni delle sue opere, romanzesche, portoghesi, destinate a restare l'ultimo delle grandi scritture. Nel catalogo dello stesso editore figurano tutte le opere di lei, e cioè ventotto romanzi, alcuni volumi di novelle e un delizioso libro per fanciulli: *Il dono di Nestor* ».

« Scrive De Angeli sull'Italia letteraria:

« Friedländer fu colazione di pietre, ma quelle che raccoglie sui pietre di vulcani. In questa Capri spaccata dal sole, logorata dal mare, il vecchio vulcanologo che ha fatto amicizia con i più famosi crateri della terra, si lascia tentare la barba bianca, finalmente in pace, tra scorie, lapilli, lave ed altri minerali espunti dalle bocche bollenti di fuoco e sotto e catalogate secondo regole infallibili, con un numero d'ordine, un'etichetta, un simbolo ».

« Friedländer crede nell'esistenza dell'Atlantide e assicura che Capri è l'ultimo scoglio allorato di quel continente favoloso: ritroverà, la storia certa nelle rocce rosse, nelle grotte incise, nelle rovine antiche, e un giorno potrà narrare senza equivoci le ipotesi circostanziate, uno dei più grandi misteri del mondo ».

Intanto la sua barba bianca, le orecchie si arricciarono, soltanto in molti, rene dure dal contatto delle pietre resistono all'indole nascosta degli anni ».

« Dalla Rassegna del Comune di Firenze, l'Italia letteraria toglie questo stello che intitola « Tecnica della Poetica ».

« Nel 1786, a Roma, la bella Maria Maddalena Morilli poetessa contemporanea italiana veniva presentata accolta in Arcadia e fra il plauso dei presenti ammirati del suo gusto per l'improvvisazione, battellata dal nome di Corilla Olimpica ».

« Una donna, fiorente persona, gli occhi pieni di fuoco la rendevano attraentissima. Giorni fa, Canova la coprì con la sua e racconta che bastava che essa guardasse fissamente qualcuno mentre intormentava o cantava per farne immediatamente la conquista. Per il Canova però non vi fu nessuno agguato speciale e così per una volta tanto egli non rimase. Geloso e fiero del suo talento poetico Corilla si credeva superiore a tutti gli improvvisatori suoi contemporanei. In realtà non aveva molti meriti e i suoi versi erano quasi sempre macchinosi e difettosi. Ma aveva intelligenza, brio, prontezza di spirito e quando nell'improvvisare le caplava di non saper come cavarsela tirava avanti cantando alquanto d'argomento ».

« Luigi Tonelli si occupa del nuovo romanzo di Mili Dandolo, e codifica una dritta ».

M. D. è nata sotto l'insegna della poesia; e sebbene si sia messa ben presto sul cammino della prosa narrativa, ha tuttavia conservato intatto il dono poetico. Certo, ogni suo romanzo è improntato di un particolare aroma di mistero e di sogno, e non di rado la sua prosa si avvia dietro immagini di fantasia, e accenti di melodia ».

« In fondo, la parte più nuova, meno trita, del nuovo romanzo, non è forse da un'istintiva istintiva ».

« Che una fanciulla divenga madre per un amore improvviso e irragionevole, e rimasi al fidanzato che non ama; che, dopo lunghi mesi di pace, accetti di diventare la moglie di quel fidanzato, ridoledino e pronto a tutto, cercando dimenticare l'amante scomparso; tutto ciò (ed esso occupa i due terzi del libro) non ci dice interesse, né ci commuove, nonostante gli sforzi dell'autrice, per efferati affetti uncinferri, tentone di armonia tristezza, tanto la favola è vieta e risipita ».

Ma che, a un tratto, ritornata a casa, e alla vigilia delle giuste nozze, codesta donna oda di lontano il pianto del bimbo malato, ed accorra follemente a lui, tormentata dal rimorso della sua vita e del suo egoismo; questo è bello. Ed ancora più bello, che, morta improvvisamente, nell'attraversare una strada tumultuosa di macchinari, ella continui a vivere, in spirito, con la sua anima, protetta, protetta, conservata il figlio, e quando sarà grande, lo salverà dalla colpa e dalla morte ».

« Tra i vivi e i morti avvengono misteriosi accordi ».

# ABBONABILI SOLO A CHI CELE

## ABBONABILI SOLO A CHI CELE

### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

#### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

##### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

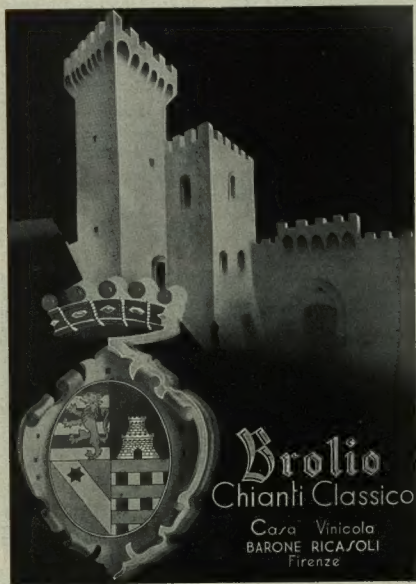
###### ABBONABILI SOLO A CHI CELE

IN MONTAGNA NELLE PISTE E NELLE  
USATE SOLO A CHI CELE









*Igiene  
interna*

con le  
compresse  
di



il disinfettante perfezionato degli  
organi interni particolarmente  
delle **vie urinarie. e dell'intestino**

Pubblicità autorizzata Prefettura Milano N. 11250



# L'ILLUSTRAZIONE

## ITALIANA

Anno LXIII - N. 34

23 agosto 1936 - A. XIV

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



L'INTERESSAMENTO DEL DUCE PER L'ISOLAMENTO DELL'ARCO DI AUGUSTO A RIMINI. - ACCOMPAGNATO DA AUTORITÀ E GERARCHI, IL CAPO DEL GOVERNO, APPENA GIUNTO A RIMINI PROVENENDO DA RICCIONE, SI È RECATO DI FRONTE AL MAGNIFICO MONUMENTO ED HA VOLUTO ESAMINARE IL PROGETTO DELLA DEMOLIZIONE IN QUELLA ZONA E RENDERSI CONTO DELLE DIVERSE OPERE CONTEMPLETE DAL PIANO REGOLATORE, PER IL RISANAMENTO DEL QUARTIERE BUFALINI. - IL POPOLO LO HA FERVIDAMENTE ACCLAMATO.





## LA GUERRA DI MOVIMENTO

## LE GRANDI MANOVRE DELL'ANNO XV

È appena finita la guerra africana che ha ridato il volo alle aquile imperiali di Roma, le truppe vittoriose hanno appena iniziato il ritorno ai lidi nati e già l'Esercito vittorioso si accinge, con le manovre dell'anno XIV, a dare una prova della sua efficienza e a rilevare in un esperimento tattico e logistico su vasta scala gli elementi dell'attuale sviluppo della sua potenza. Queste manovre richiamano l'attenzione dei tecnici di tutto il mondo poiché esse non sono soltanto interessanti come espressione della forza militare italiana, ma perché quella forza impiegata alcuni mesi o sono in un caso concreto di guerra, fu oggetto di una errata estimazione, o almeno di una non adeguata valutazione da parte di molti « esperti » politico-militari stranieri. Era fatale e non poteva avvenire diversamente per due ragioni principali: Una prima ragione storica e generica immutabile. I Latini popoli e persone, sono collettività ed esseri passionali, a rendimento spioritico non valutabile poiché in essi il coefficiente del sentimento può divenire un alto moltiplicatore delle cifre normali di rendimento. Il temperamento spirituale e nervoso del Latino ha riservato sempre delle sorprese a chi si è attenuto a calcoli di previsione semplicemente materialistici; sorprese sull'entità dello sforzo esplicabile e sulla sua durata.

Vi è poi una seconda ragione « specifica » che riguarda il caso nostro: Le forze armate che hanno vinto in Africa sono l'emanazione del clima spirituale e dell'ambiente dinamico della nazione, ambiente a prodotto totalitario senza scarti e senza zavorre. La dottrina di guerra italiana è il risultato di uno sforzo intellettuale poderoso, che compie la sua serena evoluzione in un paese aggroato da lotte di partito e da lotte personali devastatrici. Poiché questo spioritico dinamismo della nazione italiana risulta incomprensibile a molti stranieri, altrettanto incomprensibile doveva riuscire ai loro critici militari il giudizio sull'espressione bellica italiana e sulle sue possibilità guerresche, entrambe ripiene di diretti del carattere spirituale e politico italiano.

I sistemi di calcolo sul « potenziale bellico » secondo il tipo tanto discusso a Gervia, sono stati la base di partenza di un giudizio preventivo sul nostro rendimento militare in Africa Orientale e fondavano, quindi, su presupposti errati che nella misura della potenza bellica rassomigliavano talvolta alla ricerca medioevale del « peso dell'anima ».

Perciò, dopo un così recente errore di apprezzamento, le grandi manovre, che significano insieme la Sagra della Vittoria e la controprova del nostro pieno valore guerresco, sono oggetto di attenta osservazione per tutti quelli che dal valore della nostra forza bellica misurano il valore della nostra amicizia o della nostra inimicizia.

La dottrina e la organizzazione della guerra stanno trasformandosi in tutti gli Stati.

Nel 1914, in poi i combattenti, gli scrittori, gli uomini di Stato in ogni paese hanno deprecato, concordemente, la guerra da trincea e da posizione statica, logorante, rovinosa e disumana; e si sono volute stabilire delle responsabilità militari retrospettive per quelle situazioni statiche. Le cause vere della crisi, cause tanto ricercate e tanto discusse durante la guerra e nell'ultimo anno di guerra, appaiono ora sullo sfondo della situazione pratica del mezzo che le avrebbero potute superare, mezzi che allora non esistevano. Non fu colpa dei comandanti del 1914-18 se non poterono manovrare, se non poterono attuare la guerra di movimento. Non vi fu sempre colpa tecnica se malgrado le esortazioni umane non si poterono raggiungere le desiderate rapide soluzioni. Molti dei concetti strategici e tattici di allora appaiono anche oggi ottimi: mancarono non le soluzioni, ma i mezzi materiali adatti per attuarli. Perciò le nuove possibilità tecniche della guerra di movimento mentre rappresentano una realizzazione e fanno apparire il volto futuro della guerra sono anche la riabilitazione tecnica del recente passato. Possiamo ora dire che, dati i mezzi di cui disporremo gli eserciti dell'ultima guerra, essi erano destinati fatalmente alla immobilità e alla guerra di « usura » malgrado ogni genialità e ogni sacrificio. Saranno perciò probabilmente da rivedere molti giudizi storici, contenuti in tonnellate di relazioni e in tonnellate di polemiche. Nell'ultima guerra la difensiva ebbe una superiorità schiacciante e preponderante sull'offensiva. All'attacco mancavano i mezzi di rottura e la possibilità per uno sforzo continuo e ciò in dipendenza dell'armamento della fanteria come qualità e come quantità e dell'impiego e della qualità delle artiglierie in conseguenza della deficienza o assenza di mezzi motorizzati adatti, in conseguenza della qualità e quantità insufficienti dei mezzi aerei. Mancarono le possibilità di interventi risolutivi, dalla terra e dall'aria, nel momento passeggero in cui il successo si delineava. Si può dire che nell'ultima guerra le possibilità di movimento rappresentarono il diciannovesimo secolo e quelle di farlo il ventesimo.

Le grandi manovre dell'Irpinia rispecchieranno uno dei momenti più tipici e più delicati della guerra di movimento: quello dello sfruttamento del successo, quando la vittoria sta sorgendo dagli sforzi e dal sangue e occorre affermarne le ali perché rimanga a noi. Questa possibilità si è presentata di rado nell'ultima guerra mondiale: prima che la mano avida di vittoria ghermisse le penne d'oro la dea si era già involata. Oggi le possibilità dello sfruttamento rapido esiste, è stato creato, è stato organizzato: Occorre sempre impiegare, tanto più che quello dei belligeranti e cui la ruota della fortuna si sta dimostrando meno benigna può disporre, anch'egli, di mezzi analoghi per una pronta ripresa. È quindi una scherma magnifica e rapida di idee e di decisioni che viene a mettere in luce le qualità artistiche e professionali dei comandanti e il rendimento spirituale e tecnico delle loro truppe.

Uno dei partiti delle grandi manovre, quello che secondo la tradizione viene considerato come nazionale, perché denominato azzurro, avrà l'onore di essere comandato da S. A. R. I. il Principe Ereditario. La questione del colore del partito è spesso puramente tradizionale e convenzionale e così avviene nelle presenti manovre che escludono ogni presupposto politico specifico. Il profitto addizionale delle grandi manovre risulterà, escludendo gli alti gerarchi militari però il loro stile dipende anche dalla cooperazione intelligente e volitiva da una quantità grandissima di organismi e meccanismi di ogni ordine di grandezza. Gli organismi militari moderni hanno i vantaggi e gli svantaggi di tutte le cose perfezionate. Se essi non sono bene impiegati vengono a dare un rendimento assai inferiore e assai più incerto di mezzi comparativamente più antichi, ma di più facile uso.

Nelle grandi manovre verranno messi in azione nuove armi e nuovi tipi di armamento, nuove formazioni celeri motorizzate e motomeccanizzate. L'aspetto esteriore delle forze armate se riesce completamente trasformato anche rispetto ad un recente passato. I grandi pittori militari, di alcuni decenni or sono, se potessero rinascere e rivedere le nuove sambanze dei loro modelli lascerebbero cadere il pennello di fronte all'immagine, forse intraducibile, del mondo apocalittico che sta rivestendo la guerra moderna.

Le grandi manovre assumeranno un carattere di « verismo », anche nel campo logistico lasciando che l'imprevisto dia luogo ad alcune di quelle situazioni che sono sempre tipiche nelle loro aziende di tutti i tempi, per la mancanza di rifornimenti agli uomini, ai superstiti ausiliari animali, ai motori e ai meccanismi. Crisi avvenute in ogni epoca e che un ingenuo detto popolare sintetizza affermando che « in guerra si mangia male e si dorme per terra ». Il superamento delle crisi logistiche e la sicurezza dei rifornimenti sono sempre stata una delle espressioni del genio creativo dei grandi condottieri e una riprova della buona organizzazione degli eserciti. Il problema logistico è strettamente collegato a quello tattico e tattico e la sicurezza dei rifornimenti non vi è possibilità di movimento e non vi è possibilità di captare la vittoria nascente.

Le manovre dovranno avere il carattere della rapidità, dovendo essercitati quanto più possibile alla realtà ed essere condotti nel giro di pochi giorni, riducendo un'accurata impostazione e una preparazione minuziosa nella situazione di partenza. Richiedono una previsione di tempi ben calcolata, richiedono nel loro svolgimento un controllo un giudizio continuo, onesto e rapido delle situazioni particolari e generali per valutare l'efficienza della offesa e quella della reazione senza tuttavia arrestare o ritardare il corso delle azioni. Le manovre si svolgono nell'ambito di una doppia attività: quella dei partiti che manovrano in contrasto, quella della realtà dei giudici di campo che valutano gli effetti dalle supposte offese teniche. La preparazione di una grande manovra di movimento imperniata su una situazione concreta rappresenta perciò, una vera e propria opera di lavoro e di organizzazione grandiosa e laboriosa e questa preparazione contribuisce, già di per sé stessa, alla raccolta di molti utili dati di esperienza.

Il paesaggio dell'Irpinia e quello delle regioni adiacenti che saranno la scena delle grandi manovre è uno dei più belli d'Italia. Il cielo che fa da volta, e servirà spesso da tenda agli « azzurri » e ai « rossi », è tra quelli più classicamente e più magnificamente celebrati. Alla cornice della stupra campana di una fertilità sconcertante, succedono i monti ridenti del Taburno cantati da Virgilio...

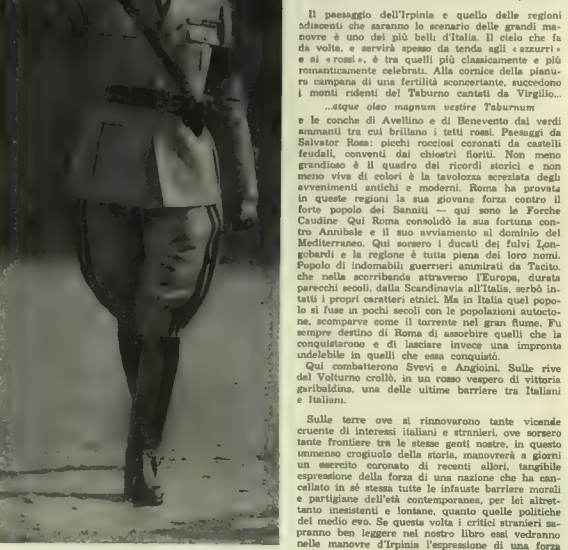
*Atque adeo magnam laetare Taburnum*  
e le conche di Avellino e di Benevento dai verdi ammantati tra cui brillano i tetti rossi. Paesaggi da Salvatore Rosa: picchi rocciosi coronati da castelli feudali, conventi dai chiostri fioriti. Non meno grandioso è il quadro dei ricordi storici e non meno viva di colori è la favolosa scerziata degli avvenimenti antichi e moderni. Roma ha provato in queste regioni la sua giovane forza contro il forte popolo dei Sanniti — qui sono le Forche Caudine qui Roma consolidò la sua fortuna contro l'urto di due avanguardie del dominio del Mediterraneo. Qui sono i ducati dei folvi Longobardi e la regione è stata piena dei loro nomi. Popolo di indomabili guerrieri ammantati da Tacito, che nella scerziata attraverso l'Europa, durate parecchi secoli, dalla Scandinavia all'Italia, serbò intatti i propri caratteri etnici. Ma in Italia quel popolo fu per secoli con le popolazioni autoctone, scomparve come il torrente nel gran fiume. Fu sempre destino di Roma di assorbire quelli che la conquistarono e di lasciare invece una impronta indelebile in quelli che essa conquistò.

Qui combatterono Svevi e Angioini. Sulle rive del Volturno crollò, in un rosso vespero di vittoria, una delle ultime barriere tra Italiani e Italiani.

Sulle terre ove si rinnovarono tante vicende cruento di interessi italiani e stranieri, ove sorsero tante frontiere tra le stesse genti nostre, in questo immenso crogiuolo della storia, manovererà a giorni un esercito coronato di ricordi storici, tangibile espressione della forza di una nazione che ha cancellato in sé stessa tutte le infuiste barriere morali partigiane dell'età contemporanea, per lei così tanto inesistenti e lontane, quanto quelle politiche del medio evo. Se questa volta i critici stranieri sapranno ben leggere nel nostro libro essi vedranno nelle manovre dell'Irpinia l'espressione di una forza irresistibile e non communiabile in marcia verso l'ideale.

Generale S. VISCONTI PRASCA

S. A. R. I. il Principe di Piemonte che nelle grandi manovre prenderà il comando del Partito Azzurro.



## NEI CAMPI DEL LAVORO COME SUI CAMPI DI BATTAGLIA



La prima trebbiatura del grano a Pontinia era un avvenimento di altissimo significato politico ed economico. Primo reame d'Italia, il Duce ha voluto essere presente e prendere personalmente parte a quel lavoro che era insieme una vittoria e una festa. Circondato dagli agricoltori che nutrono per lui un'ammirazione e una devozione senza limiti, ha fatto e insieme a loro, e assieme a loro si è compiuto il primo prezioso frutto della terra bonificata.



## IL DUCE È SEMPRE IL SUPREMO INFATICABILE ANIMATORE



Lo zuccherificio di Pontinia che il Duce ha inaugurato durante questa sua visita è un'altra prova luminosa della ferrea attività italiana. I costruttori di questo stabilimento si vantano infatti di aver portato a termine l'impresa in soli dieci mesi durante l'assedio economico. Il Duce, entusiasmamente accolto, si è compiuto di questi novissimi impianti, ed ha ricevuto dalle piccole mani di un bimbo un gradito omaggio floreale.

## LA SETTIMANA ILLUSTRATA



Il nuovo palazzo delle Poste che verrà quanto prima inaugurato a Napoli. Per la grandiosità e la solidità delle sue linee l'edificio costituisce una delle più significative opere della nostra moderna architettura, come per la perfezione dei suoi impianti, rispondenti a tutte quelle necessità cui la vecchia sede più non corrispondeva, questa nuova centrale postelegrafonica va annoverata tra le più importanti d'Europa.



Si sono svolte a Venezia con grande solennità le feste per la celebrazione del primo centenario del collegio armeno Mhount-Raphael. Nel festoso salone del palazzo Zenobio ei Carmini ha avuto luogo un concerto eseguito dai cori armeni veneti da Parigi, concerto al quale hanno partecipato S. A. R. il Duca di Genova, il signor generale del Patricato di Cilicia S. E. Nislian, S. E. il cardinale Tisserant, S. E. il Prefetto di Venezia e il Patriarca S. E. Aveduto Piazzi. - Al ball: Due illustri ospiti d'onore come giunti in Italia coi « Rex », l'attrice Marion Davies, a sinistra, e a destra, il signor Hearst proprietario del più forte gruppo di giornali del Nord America.



Tornato alla sua residenza milanese dopo l'eventuale impresa parigina sotto la A. O. I. il Duca di Bergamo ha visitato la VI Triennale. Ecco S. A. R. tra il Podestà di Milano e il gr. uff. Beretta, presidente della Mostra.



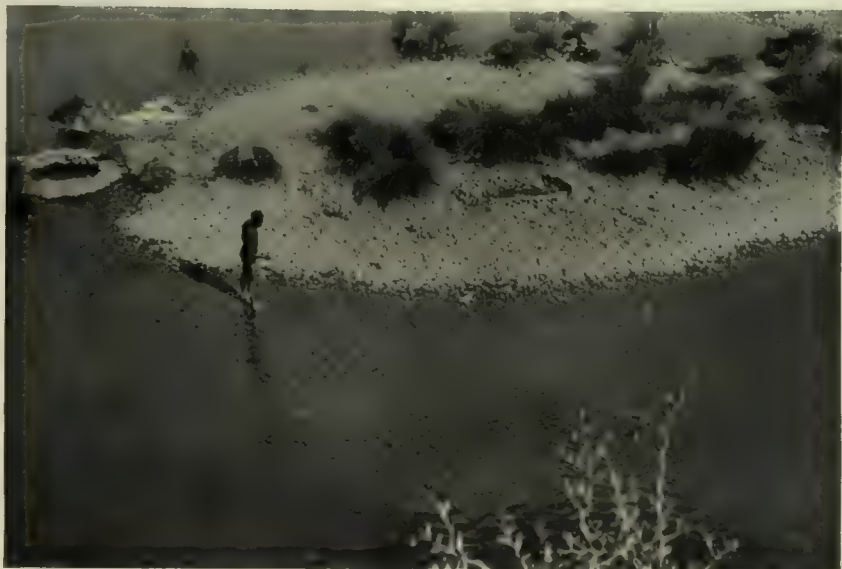
L'arrivo a Venezia di S. E. il cardinale Tisserant per le feste del centenario del collegio armeno. - Sotto: Gli Avanguardisti del Fascio di Londra durante l'insabbiatura al cospiraglio di Maid si ne salutano il simbolo della Patria lontana.



Dopo aver assistito al saggio ginnico delle masche partecipanti al corso dell'O. M. B. a Roma, S. E. De Vecchi ha rivolto loro un vibrante discorso. Ecco il ministro all'Istituto Nazionale mentre parla al microfono.



## MOTOSCAFI CHE SI APPRESTANO A SOLCARE IL TANA



Il Tana ha cominciato a vivere la sua nuova storia dal giorno in cui gli Italiani raggiunsero le sue sponde. Terreni ricchi di vegetazione gli fanno cornice e compongono ameni paesaggi; altre terre vicine che le sue acque rendono fertillissime conosceranno la bravura degli agricoltori fascisti. E intanto già ferve il lavoro attorno a queste acque africane che presto saranno trionfalmente solcate dai mezzi di trasporto più moderni e veloci.

## L'ARTE DELL'INQUADRATURA FOTOGRAFICA



La principale abilità del buon fotografo consiste nel saper guardare con l'occhio della sua macchina: cioè nel comprendere dentro il limitato campo del suo obbiettivo una visione, una figura, uno scorcio che abbia armonia di proporzioni e rappresenti un vero e proprio quadro circoscritto dentro la cornice di una immaginaria finestra. Ecco, ad esempio, una moderna fotografia di superbo effetto del Lungarno fiorentino e dei Ponti.



# LA BASILICA EUFRASIANA DI PARENZO



Il Ciborio (XIII secolo) e l'Abside (VI secolo) della Basilica Eufrasiana di Parenzo. Recentemente si sono ritrovati fortitamente sotto il pavimento della sagrestia della Basilica le basi di tre absidi (quella centrale contenente un grosso pilastro di sostegno) e di un pavimento musivo. Questi avanzi venuti in luce offrono finalmente ogni sicurezza a chi si accinge a fare un'esatta storia del vetusto e magnifico Tempio.

ALLA MOSTRA VENEZIANA DEL CINEMA



*Il brillante inizio del festival cinematografico che fa parte delle attrattive d'arte offerte da Venezia ai suoi innumerevoli ospiti, fa prevedere i più proficui ed espressivi risultati di questa Mostra internazionale. Ecco, in alto una scena di Ballerine, film italiano, regia di Machaty; e sotto a sinistra la protagonista di Kanja, della Kongress Film, e a destra una scena di Show Boat della « Motion Picture », regia di James Whale.*



# COSMOPOLI

Racconto di VIRGILIO BROCCHI

— V —

Con disegni di M. Vellani Marchi

Vivian cortesemente fece un passo indietro per farsi da lato, e la marchesa passò alteramente, senza un cenno o una parola. Allora l'Americana sfrontata mosse un altro passo indietro, e strisciando rapidamente col piè sinistro dietro il tallone destro, piegò il ginocchio con una impertinentissima genuflessioncella, dicendo in francese:

— Come, signora marchesa?

— Nulla!

— Ah! credevo che avesse inteso di ringraziare.

Quella se ne andò tronfia, con una parola sdegnosa:

— Ragazze d'America! Vivian rise, e rivolgendosi a Giorgio Astor, ma a voce alta, disse:

Vedete che non è necessario essere nati in America e neppure nel novecento, per essere maleducati, se pur si porta sulle giarrettiere una corona a cinque foglie.

— Voi conoscete anche le sue giarrettiere?

— Tutti le conoscono. Non dico che sia uno spettacolo... da riconciliare con la vita, ma se vi alletta, non dovete far altro che sedere e guardare quando siede. — Ed entrò.

Il breve atrio era quasi deserto. Di là dalla tramezza vetrata nella sala d'ufficio, non c'era nessuno; nemmeno c'era al suo posto, tra la casselliera delle lettere e il registro aperto sul piano inclinato dell'alta scrivania, il sorridente portiere grandioso. L'arguta signorina Fantelli sapeva che egli era il vero proprietario delle automobili che l'albergo noleggiava agli ospiti, e un minuto prima, venendogli dinanzi a fianco del senatore Gugliotti, col fine raso degli occhi lunghi e lucenti come gli occhi di una graziosa mummia, gli aveva detto:

— Vuol farmi la cortesia di domandare se c'è per domani una vettura che ci porti al Passo di Sella?

Quegli si era precipitato fuori, e la signorina Fantelli era saltata sullo sgabello del portiere e, porgendo un taccuino e una matita al senatore, gli aveva detto:

— Adesso scopriamo gli altari: lei scrive. Voltò indietro rapidamente le pagine del registro, e quando trovava un nome a interessante lo ripeteva forte, e soggiungeva: «Nata... l'anno... il giorno... Quanti biglietti d'augurio dovrò mandare...!».

Nel momento in cui scriveva la «marchesa del cagnolino» ed entravano Vivian e Giorgio Astor, ella diceva:

— Maria Roscelli, marchesa di Roccaviva, Roma proveniente da...

nata nell'anno...

E il senatore:

— Ha solo quarantanove anni?

— Io gli ne avrei dati almeno cinquecento.

La signorina Fantelli non si scompone affatto mentre i due americani passavano, e il senatore domandava:

— E sua nipote...?

— La marchesina Clarissa Roscelli, Roma... nata nel...

Ventotto anni: si capisce! E la bella Americana che è passata adesso adesso?

— Bisognerebbe sapere il suo nome; qui la chiamano la bella Ame-



ricanina e basta...

— Bisogna cercare un nome inglese...

— Un rapido sgoltare di pagine, innanzi, indietro:

— Astor Giorgio.

— Un uomo: è lui.

— Bekford Vivian...

Nuova York.

— E lei! Sposata?

— Non si capisce: c'è un nome solo. Potrebbe essere il suo; ma potrebbe essere il nome di suo marito.

— Nata a...?

— Nuova York, ho detto.

— In che anno?

— Oh! — esclamò lei stupita — ha due anni meno della marchesina Roscelli: chi l'avrebbe detto?

— Io.

Vivian era entrata nella hall e Giorgio la seguiva. Lei domandò:

— Salite anche voi?

— Un secondo di felicità: perché ci dovrei rinunciare?

Seduto in un angolo oscuro di là dalla scala, il lift, con le tempie tra i pugni, se ne stava tutto rannicchiato sulla Rivista degli enigmi. Non li vide. Vivian fece per premere il bottone rosso della tastiera del campanello, che luccicava accanto al cancello dell'ascensore; Giorgio la trattenne, disse:

— Vi porto io. Che piano?

— Terzo.

Giorgio premé la manovella, e la cabina di un balzo.

— Perché mi fate il broncio? — ella domandò.

— Io?

— Sì: ma di che mi serbate rancore?

Egli sussurrò con la molle voce della beffa e del pianto:

— Non lo sapete? Potreste compensarmi di mille anni di infelicità e di ansia, pur che mi permetteste di rubarvi un...

E di scatto si chinò per baciarsi sulla bocca; ancora più rapida ella si buttò indietro voltando la faccia, e il bacio le cadde sull'occhio.

Rise:

— Ma non lo sapete, sciagurato, che la mia bocca...

— Scotta?

— Non scotta: ma stinge e tinge.

— E allora?

— Allora, prima di tutto, bisogna rifarsi la bocca; poi il segno di un bacio rappresenta un'autodenuncia sottoscritta.

L'ascensore si fermò: ella restò con un piede dentro la cabina e l'altro sul pianerottolo, mentre egli diceva:

— Non capisco.

Gli rispose:

— Già, gli uomini non capiscono mai nulla; ma quando una donna vede sulla bocca di un uomo un segno di carminio, sa subito chi l'ha baciato. E poi la natura di questi rossetti è così malvagia che basta siorarli perché stinguano; ma il segno che lasciano dove non dovrebbero è indelebile.

— Felicità!

— Niente affatto: c'è chi se ne lamenta.

— Non fatemi morire di gelosia!

— Non è il caso, — rise — ve lo giuro.

— E allora ditemi chi si lamenta.

— Indovinate.

— Uno scemo.  
 — No, la «governante» dell'albergo. Questa mattina è venuta dolcemente dolcemente a pregarmi di lavarmi bene le labbra prima di coricarmi, perché dice che i miei cuscini sono... intrisi di rosso, e non c'è modo di farli tornare bianchi.  
 — È orribile! — mormorò lui serio serio.  
 — Che cosa?  
 — Che siate così generosa col vostro guanciale è così avara con me. Feste ancora per baciarti, e Vivian guizzò via con una risata.  
 Mezz'ora più tardi, Giorgio Astor uscì dalla sua camera, percorse il corridoio, premette dall'alto il bottone dell'ascensore: a mano a mano che saliva il ringhio della cabina, si spegneva il rosso tastiere che indicava il piano inferiore e brillava rosso il tasto del piano superiore. Il cancelletto si aprì, e il lift si accese per inchinarsi dinanzi a Mr. Astor che entrava. Gli disse, scendendo:  
 — Mi scusi, signore, di non essere stato pronto mezz'ora fa. La rivista degli enigmi mi fa perdere la testa.  
 — Oh, no! — rispose con la sua voce più molle e gli occhi ridotti Giorgio: e il ragazzino non capì se egli scongiurasse la paura della sua follia o gli perdonasse la negligenza; e quegli proseguì con la stessa voce molle d'impercettibile umorismo:  
 — Io sono proprietario in America di un grande albergo; ma ho cominciato la mia carriera come lift; e sono molto affezionato al mio primo mestiere...  
 Trasse dal portamonete una monetina d'argento e soggiunse:  
 — Perciò tutte le volte che mi lascerete il piacere di portare in ascensore una sola signora, io ancora vi donerò la stessa piccola moneta. Inteso?  
 — Signore.  
 Al sussulto della cabina che toccava il fondo, spalancò il cancelletto e, distendendo col gesto della mano il suo tappeto ideale dinanzi ai piedi di Mr. Astor, questa volta s'inchinò così profondamente che per poco non spazzò coi capelli il pavimento.  
 «Sei uno scemo!» pensava dolcemente Giorgio Astor, uscendo dal bosco che circonda l'albergo, e avviandosi pian piano verso la chiesola bianca che veglia il cimitero di guerra. «Tu sai perfettamente che la lusinga di essere creduta una «giri» e le hai detto, o quasi, che la sua sfrontatezza è una posa; sai che ama di giocare al flirt, ma che ha paura della passione e la detesta, e tu le hai fatto pensare che puoi morire d'amore; sai che cederà solo a chi la vinca di spavalderia, di cinismo e di beffarda arroganza, e le hai fatto capire che sei un ineguagliabile sentimentale. Si chiama essere scemi, no? Vedi, vedi, mio caro: forse Eva no, perché non aveva fatto ancora la sua esperienza di donna, e in fin dei conti è possibile che, per fare uno scherzo al Signore, il Diavolo parteggiasse per Adamo; ma da Eva in poi, per istin-

to, secondo i secoli e le mode, la donna offre in cento modi diversi il suo pomo del bene e del male; e se un giorno fingeva di nasconderselo nella più profonda tasca della sua gonna spaziosa, oggi che non ha tasche, e spesso non ha nemmeno sottane, te lo porge sulla palma distesa, e fa cenno di scagliarlo in faccia, se tu non lo prendi. E può essere che te lo dia, se mostri di ridirne; ma se ti commuovi e ti accosti trepidante, è capace di lanciartelo con una risata in fondo al fosso nel momento stesso in cui tendi la mano. Già: e la Vittoria è donna anche lei: ti balza dinanzi folgorando con la sua frasca d'oro nel pugno, ma se non la ghermisci nel balzo e non le premi le spalle a terra sotto il ginocchio duro, essa ti sbatte in faccia la sua palma e scatta via anche se non ha ali».

In quel momento, alzando gli occhi, vide Vivian scendere di corsa dai prati dei golf: la gonna bianca e corta, scoprendole i più nudi nei sandali, le modellava la coscia e il ginocchio; la piccola testa d'oro splendeva nel sole, e un vivo fazzoletto di seta gettato indietro dal vento le sbatteva sulle spalle, palpitando come una piccola ala.

Quasi la ghermì nell'attimo in cui saltava sulla strada; le domandò:

— Scendete dalla vetta del Castinaccio?  
 — Scendo semplicemente dai prati del golf.  
 — Chi c'era?  
 — Geloso? C'era una mia cortese amica, la marchesa dal cagnolino. Anche lui rise; e riprese:  
 — Geloso! Con che diritto? Eppure dormendo ho pensato a questo con tanta angoscia che mi sono destato...  
 — A mezzogiorno? — domandò lei guardandosi al polso l'orologio.  
 — No, alle sei; ho avuto paura di riaddormentarmi e mi sono levato. Ma non ho avuto il coraggio di cercarvi: sapevo — spiegò con il suo inesprimibile accento di beffa — che non avrei avuto il coraggio di domandarvi...  
 — Si vede! — rise lei francamente.  
 — Eppure mi avete «promesso» che siamo amici: se vi sembra troppo buffo, ditemelo che avete un amante, perché non c'è per me altra possibilità di guarire.  
 — A costo d'inventarlo?  
 — Davvero non avete un amante?  
 — Se lo avessi, lo avreste visto.  
 — E siete venuta di là fin qui, da sola?  
 — Vi hanno detto che c'era con me mio cugino Ralph?  
 — Ah! E dov'è questo cugino?  
 — È partito per il Cairo.  
 — Ralph Crefford: e mi ha lasciato la sua camera, questo bravo cugino. Ma che cosa è andato a fare nel mese di agosto al Cairo, vostro cugino?  
 — Pare che ci sia una «interessante» tavola da bridge.

(Continua) VIRGILIO BROCCHI





## UOMINI, COSE E AVVENIMENTI



Tornano in patria i legionari delle «XXVIII Ottobre» che combatterono eroicamente in Africa, accolti da S. E. Russo, da S. E. Balotrochi, dal l'um. Morici e da gran folla di popolo commossa e eccitata.



La cerimonia della consegna della bandiera da combattimento al sommergibile «Zaffiro». - Sotto: S. E. Alfieri ed il la Palatino Film, mentre si comincia a girare il film Scipione l'Africano del «Consorzio Scipione», regia Gallone.



Una lapide funeraria del II secolo e C. esposta in luce a Roma recentissima. - Sotto: Procedono discretamente i lavori della nuova pavimentazione di Piazza S. Pietro. L'aspetto della piazza distaccata dai vecchi ciottoli.



Belgi e Francesi del Comitato d'azione per l'Università di Roma, visitando l'Urto, salgono all'Altare della Patria. - Sotto: Si girano alla Palatino Film la prima scena di Scipione l'Africano con Marcello Spada e Ian Mirenda.









## EPILOGO DELL'XI OLIMPIADE ARRIVEDERCI A TOKIO NEL 1940!

16 agosto. È caduta la notte, una tiepida e limpida notte estiva. E di colpo, al segnale d'un razzo argenteo, lo stadio olimpico, gremito d'una folla immensa, pare trasformarsi in uno sterminato tempio all'aperto. Potentissimi proiettori invisibili, piazzati in giro all'esterno dello stadio, fanno convergere allo zenit i loro fasci di luce azzurrina. Sono come le nervature luminose d'una immane cupola, sorta per incantesimo, eterea, sul nostro capo. Tra fascio e fascio di luce palpitano le prime stelle. E quaggiù, nell'arena, le bandiere di cinquantadue nazioni, impugnate dai loro alifari, nel comitato, s'incoronano di gerusia. Quelle della Grecia, della Germania (per questa XI Olimpiade) e del Giappone (per la futura XII Olimpiade), issate ai pennoni d'onore, ondeggiano al disopra del quadro delle segnalazioni, che non recano nomi di vincitori, ma il monito magnanimo del barone de Coubertin: «Ritagliando la fiamma olimpica di generazione in generazione, per il bene d'un'umanità anelante a perpetua elevazione, sempre più valerosa e pura!» Il bottono sterzando olimpico dai cinque anelli è ammainato lentamente, fra il tonare del cannone. Breve, raccolta, eloquente cerimonia. L'XI Olimpiade è conclusa.

Una enorme fiamma di popolo si alza, s'allontana trasognata dalle gradinate: l'esodo gigantesco incomincia. Miriadi di autoveicoli occorreggiati nella notte s'incolonnano per le arterie d'accesso, amplissime eppure appena sufficienti al fanatismo gorgio rifuso.

Si raffacciano in tumulto alla nostra mente, avvolto già dall'alone del ricordo, visioni, emozioni, entusiasmi di questa memorabile quindicesima olimpiade, folissima d'eventi. Palpitò di bandiere, urlo appassionato di folle, trionfo di giovinezza, di volontà, di disciplinate energie. È nostro grato dovere d'opisti e di osservatori imparziali il ripetere: l'organizzazione fu superiore ad ogni elogio. La Germania fece le cose con signorile grandiosità, con tecnica meravigliosa. E gli ospiti olimpici letteranno dal primo all'ultimo giorno sempre con aereo pilotto d'emulazione, con cavalleresca lealtà, al che questa di Berlino, ma

per la cornice, sia per il livello sportivo delle competizioni, segna il culmine sinora toccato dalle moderne olimpiadi.

Al plauso dei rappresentanti del mondo intero si accompagna, per la Germania, un altro altissimo premio: il successo trionfale che i suoi atleti hanno colto in questi Giochi Olimpici. Il primato indicavano che gli Stati Uniti d'America vantavano a Los Angeles, si è limitato, a Berlino, all'ottavo leggero. Qui essi lo fanno ancora da padroni. Ma nella seconda parte dei Giochi Olimpici la Germania ha dominato alla sua volta, coi successi riportati nel campo ginnico, in quello del canottaggio e nella equitazione. Al stretto numero di medaglie, la Germania sovrasta, con le sue 31 d'oro, 28 d'argento e 30 di bronzo, gli Stati Uniti, ottimi secondi con 24, 20, 12. Ai tecnici sportivi l'analisi critica di questi sommi dati numerici, certo di per se stessi insufficienti e, a buon conto, i Giochi Olimpici non danno, ufficialmente, una classifica delle nazioni. L'access della Germania, che figurò assai modestamente a Los Angeles, è, oggettivamente considerata, imponente: superfluo dire quale appassionata esultanza essa abbia

avvicinato nell'atmosfera di ardente nazionalismo del Terzo Reich.

Subito dopo le due nazioni trionfanti, al primo posto d'onore, è l'Italia (8, 9, 5) seguita da: Ungheria (10, 1, 4), poi Francia, Finlandia e Svezia, Giappone. Cominciammo con licerezza, in questi Giochi Olimpici. Valorose, ma poco fortunate, le prove dei nostri podisti, tra i quali emersero, con affermazioni altamente onorevoli, un veterano. Boccia, e un suo legno emulo, Landi. Poi, settante, mistissimamente, venne, ad alzare il tricolore nostro nello Stadio, lo scatto vittorioso di Ondina Vaila. Ma la battaglia centrale fu vinta dagli schermatori italiani. Qui nessuna sorpresa, ma la conferma d'un primato nostro tradizionale. Meglio ancora dei Giapponesi, che avevano predetto: noi vinceremo la Maratona, e la vittoria, gli italiani avevano e avrebbero dominato sulla pedana. E vennero i trionfi di Guidoni nel fioretto a di Riccardi-Ragno-Cornaggia nella spada: nella sciabola furono soltanto secondi, ma per un filo, dietro i valentissimi campioni ungheresi, il cui anonimo primato appare tuttavia esume. Con un po' di fortuna, il triplice successo su tutta la linea, alle tre armi, si sarebbe potuto cogliere. Esso fu in forse fino agli ultimi assalti. Sarà per un'altra volta? Poi, una magnifica vittoria nella vela, in cui, nella categoria massima, l'Italia precedette le imbarcazioni dei più temuti paesi marittimi: vittoria in una categoria del pugilato e, nel «serrate» finale, imperato come un dono, il trionfo dei nostri giovani calciatori.

Dilettanti veri, studenti, venuti qui più per un'affermazione sportiva che con la pretesa di vincere, passarono di successo in successo. La prima vittoria della nostra squadra su quella degli Stati Uniti meravigliò, la seconda, che schiacciò la squadra giapponese, fu il campanello d'allarme. Quei ragazzi italiani entrati in semifinale, pongono la loro candidatura alla finale. Ma contro i Norvegesi, che hanno eliminato lo squadrone germanico, si comperano le corna! Tutti li davano per spacciati: «dovevano» perdere, e lo stadio le urlò da un capo all'altro dell'incanto, incorag-



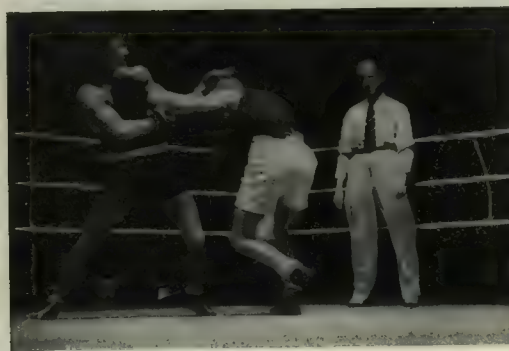
Cerimonia olimpionica: Riccardi, Ragno e Cornaggia che hanno conquistato rispettivamente il primo il secondo e il terzo posto nel torneo individuale di spada, cinta il capo dell'etere olimpico, ricevono il ferreo spianato delle folle riunite nello stadio di Berlino. - In alto: L'aspetto dello Stadio mentre le bande di tutti i Corpi armati danno, alla presenza del Capo del Reich Adolfo Hitler, il segnale di chiusura delle Olimpiadi



Il torneo olimpionico di calcio si è concluso con una superba vittoria dei pallardi azzurri. I nostri giovani calciatori dopo aver sostenuto due asprissime partite contro il Giappone e la Norvegia hanno nelle file battute la squadra austriaca per 2-1. Ecco il grandioso aspetto dello stadio durante lo svolgimento dell'incontro che ha indotto la folla alla più viva ammirazione per gli azzurri.



Uno dei tuffi eseguiti con perfetta stile dall'americana Mearie Oestring cui è toccato il titolo olimpionico con punti 88,27. - A sinistra: L'ungarinese Endre Kabor e il nostro Gustavo Marzi che nel torneo individuale di scherma hanno conquistato il primo e il secondo posto. - Sotto: Matti e Keller, durante il combattimento per il titolo vinto ai punti dal tedesco al quale l'azzurro ha però opposto una combattività e una tecnica ammirabili.



Durante lo svolgimento delle gare di canottaggio a Ginevra: G. Führer assiste dall'alto della tribuna d'onore a una delle cinque vittorie dei canottieri tedeschi. - Sotto: Tifo olimpionico: gli spettatori italiani agitano il tricolore durante l'incendio di calcio Italia-Austria (2-1) allo Stadio di Berlino.



giando a più non posso i cugini Scandinavi. Ma la folla dovette ingoiare il nuovo successo italiano. Eliminato il Perù per un incidente disciplinare (una nuvoletta, venuta a turbare il torneo calcistico e i Giochi Olimpici), i calciatori d'Austria restavano ultimo avversario — come già tante volte — a sbarcare alla squadra italiana la via del trionfo. E fu la battaglia finale, bellissima, condotta accanitamente ma con altissimo spirito sportivo da ambe le parti, davanti a un pubblico a noi cordialmente ostile: e fu la vittoria, cui nessuno poteva o sapeva credere all'inizio, a metà ancora dei Giochi Olimpici, maturata qui in un magnifico crescendo di fede: vittoria di altissimo valore per l'avvenire del calcio italiano. Non nomineremo nessuno degli uomini, tutti benemeriti, della squadra nostra, perché non come un'accolta di «assi» selezionati, ma come un solo spirito sportivo che ha combattuto con gran cuore ed ha vinto. Crediamo di renderle il più bell'omaggio salutandolo vincitore, per merito suo, questo spirito, che gli undici ragazzi azzurri degnamente incarnavano. Vero campione olimpico, essi fecero onore allo Sport, mentre portavano alla vittoria la nostra bandiera.

La quindicina olimpica è chiusa. Torniamo a uscire dall'osti benefica di questa luminosa parentesi segnata sulla fosca realtà europea. Per quindici





Sotto: L'Italia che conta molti appassionati dello sport belico e costruisce perfette imbarcazioni ha ottenuto il primato nella gara (serie A m.) di Kiet per merito del marchese Leone Ragno di Genova e del forte equipaggio del guletto « Italia » composto di M. e L. Poggi, Mordini, Bianchi e Manicor



giorni la politica fu dimenticata. Solo una lacuna nella magnifica corona delle bandiere accolte nello Stadio ammoniva, con l'eloquenza d'un tragico punto interrogativo: e la Spagna? L'Europa appare oggi divisa in due campi ostili intorno alla tragedia spagnola. Eppure qui a Berlino, nell'atmosfera dello Stadio, uno spirito di emulazione veramente fraterna e cavalleresca regnò fra gli atleti di cinquanta nazioni, come promessa d'un mondo migliore, d'una più serena convivenza delle umane genti affaticate. Si dirà: è lo sport, la politica è un'altra cosa; se lo sport ci unisce, la politica ci divide fatalmente. Ma non è lo sport il regno della giovinezza? e non sta nei cuori e nelle mani dei giovani il mondo che si plasma, la società, la realtà anche politica di domani?

Lanciateci sperare che i germi qui gettati fruttificheranno: lasciatici aver fede nei giovani che hanno celebrato con animo puro, in fraterna gara, l'XI Olimpiade! I Giochi Olimpici sarebbero ben poca cosa, se, soltanto, un certo numero di atleti vi migliorasse un certo numero di record! Altro e più magliore è il loro significato ideale, il valore spirituale della loro celebrazione.

A questa celebrazione gli Italiani hanno recato, in ciò a nessuno secondi, un'Italia, generosa, luminosa contributo. Di questo possiamo andare giustamente orgogliosi, non meno che degli allori raccolti dalla baldia nostra gioventù.

Berlino, 16 agosto

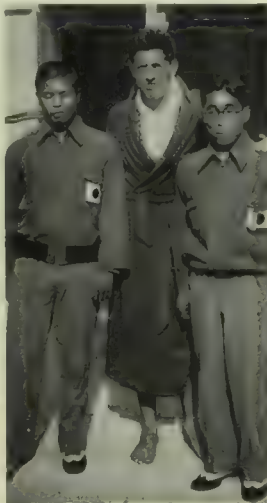
MYRMEX



La partita finale del torneo olimpionico di calcio ha impegnato al massimo le due squadre d'Italia e d'Austria trascinando la folla che promise lo stadio il più acceso entusiasmo. Diciamo qui sopra una fase durante i tempi supplementari in cui si vede la difesa austriaca impagantata di fronte al minaccioso attacco azzurro. Da quest'azione è poi scaturito il punto della vittoria italiana



Marahel Wane il fortissimo campione americano dei tuffi diventa l'atleta che lo ha portato alla conquista del titolo. - Sotto: Il negro Sergio campione olimpionico (prati palli) e il negro Wilton che non si è mai ceduto all'Italia. - A destra: Medico (Stati Uniti) tra i giapponesi Uto e Makino che hanno occupato i primi tre posti nella gara di nuoto 400 metri, stile libero. Medico vincitore. Nel riquadro 4'40" 3/10



IL VINCITORE DEL PREMIO VIAREGGIO ANNO XIV

## RICCARDO BACCHELLI

Una ventina e più d'anni fa, quando Baccelli venne a Firenze, le cose si volavano a guardarlo. Non sorride. Come Scipio Slataper, per le strade fiorentine di allora, poteva far pensare all'incarnazione di Sifigrid, così Riccardo Baccelli ricordava alla memoria il giovane Goethe. Alto, magro, biondo, con un cappello a larghe tese — come era di moda a quell'epoca — battuto all'indietro sulla fronte spaziosa, il volto dai lineamenti fini e regolari, diritto il portamento, agile il corpo. Questo potrebbe essere il passaporto di un bell'uomo. («Io sono quel che sul dirai un bell'uomo» scrisse egli stesso molto più tardi). E chi non l'aveva conosciuto giovanissimo questa volta sorride. Ma ebbe torto.

Tanti ho ricordato quel tempo non per dare al fatto di Baccelli la piccola soddisfazione che si merita ma perché si può dire che da Firenze Baccelli mosse i suoi primi passi di scrittore e di giornalista. A Bologna, dove nasque, aveva stampato a proprie spese un romanzo, *Il filo meraviglioso*, che, uscito a dispendio tra il 1910 e il 1912 soltanto gli amici più intimi lesse; e scrisse qualche articolo su un giornale quotidiano. Ma erano prove, tentativi di gioventù, ancorché nobilitanti.

A Firenze, nel 12, Baccelli s'incontrò con i «vocalini»; conobbe, credo, Carducci e pubblicò nella «Voce» alcuni articoli politici ed economici che gli valsero la stima di Prezzolini di quale poco dopo gli lasciava la direzione della rivista. In quel clima propizio al fiorire di un ingegno aperto a tutte le manifestazioni dell'attività umana nascono i «Poemi lirici» e Baccelli ebbe subito, dalla critica più acuta e difficile, un posto di capocapolo, nella piccola schiera dei poeti novi.

Anche oggi i «Poemi lirici» sono una delle più belle opere della poesia contemporanea (e se il vecchio Carducci avesse fatto a tempo e leggere alcuni dei *Poemi lirici* Baccelli sarebbe morto con più fiducia), scrisse Baldini, per tacitamente cara a Baccelli che vi ritrova non soltanto la propria giovinezza ma la stagione poeticamente più felice della sua vita. Da uno dei rari momenti che si lascio andare alle confessioni, egli stesso scrisse: «Se qualche beverole maliziosa volesse sapere se di mio c'è niente che mi faccia venire le lacrime, si c'è: un pezzo di «Appassionata» in *Poemi lirici*, che comincia: «E tu, sei l'amore tui!».

Venne poi la guerra che Baccelli combatté tutta quanta nell'arma d'artiglieria e, dopo la guerra, nasque a Roma «La Ronda» della quale Baccelli fu uno dei fondatori e principali collaboratori. Le «Memorie del tempo presente», «Spartaco e gli Schiavi», «Amleto» (da lui dettate «La tragedia dell'attenzione»), molti articoli politici, letterari e storici, moralità, epiritici e divagazioni che rivelarono in Baccelli un polemista e sagacia di primo ordine, sono da ricercarsi nelle pagine della rivista romana; e val la pena di rileggerle, che ci riportano a un caratteristico periodo della nostra storia letteraria. E questo è il passaporto di uno scrittore.

Se qualche volta mi vien di pensare chi, fra tante gente letterata che conosco, sceglierei per amico o compagno della mia vita, non ho alcun dubbio, nessuna esitazione: il pensiero corre a Baccelli. In codesta scelta saranno i molti ricordi che ho in comune con lui, i metodi lo zingari, ma non soltanto quelli. I ricordi sono molti davvero: e bisognerebbe riordinarli, scegliere i più significativi. Un lavoro nemmeno da tentare in un articolo di giornale. Dal 1926 a oggi sono dieci anni che m'incontravo con Baccelli per le strade di questa Milano dove arriviamo quasi contemporaneamente chiamati dal diletto Umberto Fracchia a collaborare alla «Fiera Letteraria». E in dieci anni, se la memoria è buona, di ricordi se ne mettono in serbo. Non c'è da battere un solo che se al caso nostro.

La letteratura, fino allora, non aveva fruttato un soldo a Baccelli; anzi gli ne aveva chiesti molti. E lui andava allegramente mangiandosi gli avanzati del pique patrimoniale paterno. «Vivo sul capitale» — mi disse una sera mentre scendevano lungo Via Montenapoleone per andare a cena — fra poco tempo non avrò più un centesimo. Il destino di tutti i poeti è di morire all'ospizio».

Tant'è vero che non bisogna mai ipotizzare il futuro. Baccelli che qualche anno avanti aveva dato alle stampe una favola mendace e filosofica «Lo sa il tonno», di gusto, se non di stile, voluttuario, riscavandone molti elogi ma punti guadagni (ed è uno dei suoi libri più belli e felici), scrisse di lì a poco «Il diavolo al Pontelungo» e la gente si accorse alla fine che era nato un romanziere. Il successo risaltò in lui la costanza, l'impegno al lavoro. Guardate l'elenco delle sue opere: in dieci anni o poco più Baccelli ha pubblicato una decina di volumi, tra romanzi novelle poco saggi storici e letterari, la maggior parte di grossa mole. Ecco la «gita lunga e riconsociuta attività di scrittore» della

quale la giuria del «Premio Viareggio» tiene tanto conto.

Molte sono, nell'opera di Baccelli, le pagine memorabili. Un'antologia dei suoi scritti, in un certo senso, sarebbe una rivelazione. Soprattutto per chi piú o impavido lettore, sostiene che Baccelli è uno scrittore prolisso, disuguale e noioso. Anche se fosse vero, per me non potrebbe deprimere gli umori. L'impegno, il rovello suo di scrittore che ha troppe cose da dire, qualche volta lo hanno tradito. E sarebbe anche questo un nobilito difetto. Ed ogni uomo, in una scelta intelligente certe pagine di lui che spicco farebbero! Quelle sulla ritirata di Caporetto, ed estremo; le quali, del resto, stanno a sé anche nel romanzo «La città degli amanti» e sono quanto di meglio sia nato in letteratura dall'esperienza della guerra. E altre, veramente marine e favolose, di «Lo sa il tonno», di «Bella Italia», di «Acque dolci e pecore», quelle di viaggio, soprattutto così alacri e ricche. Davvero piace come la natura che discende e si fondono come i fiumi che in esse corrono cantando. Che sono poi le pagine dove il Baccelli volentieri moralista «accorda, disse benissimo il Panerai, le figure unse al messaggio e il paesaggio alla storia e ne trae giudizi e moralità con un gusto riposato, un equilibrio sano, una maturità di giudizio che è sempre di pochi».

Nelle quali pagine, chi lo conosce, ritrova la natura, le preferenze e le inclinazioni di lui. Il suo gusto della conversazione, dell'aneddoto in quanto serve a spiegare un carattere, a illuminare un fatto di storia o di cronaca, a colorire una passione, un sentimento, un ambiente del moto e dell'anima. Dove è nata la leggenda di un Baccelli mordace e epigrammatico, gagliardo bevitore e mangiatore, sulla quale han fin troppo calcato la mano i cronisti e i diagnosti. Che a tavola Baccelli sappia sgarbi anche col bicchiere e con la forchetta è risaputissimo; com'è risaputo che gli piacciono e gli piacciono le belle brigate, le cene festose, le storielle piccanti. Ed è un indice, se mai, di una natura sana e schietta, di italiano all'antica. Ma dietro codesto Baccelli che tutti conoscono, ce n'è un altro, il più vero, che quasi tutti ignorano e sul quale egli difficilmente si scopre anche con gli intimi. Lasciando se mai alle confessioni, si ricordi — le pochissime volte che vi si allungano — il compito di aggiungere qualche tocco e particolare al ritratto di lui, più noto e convenzionale; con la descrizione di un'america cena all'aria aperta in Sardegna, il racconto della scoperta di un certo vino vecchio nelle cantine di una villa di campagna o della cottura di una bistecca alla fiorentina in una casa toscana nella quale si serviva il gusto della buona tavola. Riprova, se se ne fosse bisogno, non soltanto nella sua fedeltà italiana alla terra italiana, ma della sua discrezione e urbanità.

Di quella civiltà, insomma, nel più solenne e più familiare significato della parola di cui Baccelli, uomo e scrittore, è maestro.

ADOLFO FRANCHI



Il ministro Galeazzo Ciano è sempre il più autorevole e cordiale patrono del Premio Viareggio. Anche quest'anno ha voluto esser presente all'assegnazione ed ha espresso al premiato il suo complimento.



STATI D'ANIMO DEI GIUDICI

## CONFIDENZE ALLA "ILLUSTRAZIONE ITALIANA",

Il Premio Viareggio ha le gambe lunghe. Ne ha fatta della strada, da quell'estate del 1929 in cui un piccolo gruppo di scrittori intenti a fare i bagni sulla spiaggia verisiana per cella e posttempo diademo vita, con una festa mondana celebrata in piena natura tra mare e pineta e montagna, a questa singolare competizione letteraria. Il Sindacato giudicante fu costituito, allora, alla svelta. Tre o quattro autori e un pittore — Primo Conti — organizzarono la nuovissima Argonautica. Mancavano i denari: ma nessuno se ne preoccupò eccessivamente. Il primo Premio Viareggio venne bandito egualmente ed allegramente per il 1930. Una grande festa da ballo in uno dei maggiori alberghi della spiaggia servì a costituire il fondo, e l'impresta cominciò. Il Premio era nato bene, sopra un lido particolarmente caro ai poeti, dinanzi al più azzurro mare di tutto il Mediterraneo, e sotto la grande chiostra delle candide monumentali Apuane: fuori, in somma, del chiuso delle accademie. Un Premio che sapeva di buon'aria salmastra e di resina di pineta e di selvatico vento di montagna. La novità ne assicurò immediatamente il successo, per quanto modesto fosse alla partenza il valore materiale del dono messo in palio.

Vincitori del Premio Viareggio nel '30 furono due pittori-letterati. Anselmo Bucci col volume Il pittore volante e Lorenzo Viani con Ritorno alle Patrie. L'anno dopo il Premio Viareggio veniva assegnato a Corrado Tumiati per il libro Terzi rovi; nel '32 ad Antonio Foggioli per L'avventura di Villon; nel '34 a Raffaele Calbi per Il Poeta della montagna e ad Achille Campanile per La cantastoria all'angolo della strada; e l'anno scorso a Mario Mossa per L'uomo solo e a Stefano Landi per Il muro di cuor.

Ma in questi sei anni il Premio Viareggio, se perdeva in parte la sua avventura e già funestata iniziale, acquistava di volta in volta maggiore importanza letteraria e maggiore consistenza economica, fino a diventare col 1935 — 30.000 lire in gara — una delle



Un gruppo di giudici del Premio mentre discute ancora la prima prova da sinistra: On. Ferretti, Eraldo Pizzarello, Colaninno Diotro, in piedi Primo Conti, Orio Vergani e Cornelio Di Marzio. — Qui sotto il mistero Alfieri si confronta col vincitore del Premio Viareggio del l'anno XIV, Riccardo Bacchelli, il cui volto sprime un sorriso di complicità e modestia.

più cospicue competizioni letterarie d'Italia.

Quest'anno il Premio Viareggio è stato ancora di 30.000 lire; si è svolto nella consueta atmosfera e con lo stesso rito di frivola mondanità estiva delle volte precedenti; ma, rinunciato a molto di quel romanticismo bohemiano in cui nacque, impinguatosi e quindi ufficializzato — come dice Bontempelli — ha fatalmente dovuto modificare il suo carattere, anche e soprattutto per il fatto che con quest'anno il vello d'oro messo in lizza è divenuto individuale, e per la sua assegnazione si è pensato di affrontare un diverso esperimento. Mentre cioè in passato il concorso era libero a tutti — il che imponeva ai giudici la lettura di un numero considerevolissimo di volumi, e quindi una fatica moltiplicata e poco conciliabile con le ferie estive — questa volta si è passati alla libera designazione, da parte della Giuria, di quelle opere su cui doveva svolgersi l'esame collegiale. Sicché i commissari sono arrivati sul terreno dello scontro con una ristretta cerchia di candidati; ed attraverso tre sedute, abbastanza serene e tranquille, si è pervenuti ad una idilliaca concordia di spiriti e di giudici, e la palma della vittoria le con essa il sostanzioso mulluppo di 30 fiammeggianti fogli da 1000 è stata solennemente assegnata ad un nostro scrittore di larga e solida rinomanza: a Riccardo Bacchelli, autore nel 1906 del romanzo Il raddomante.

Resterebbe ora da fare la cronaca (condita magari di qualche aneddoto piacevole e di qualche indispensabile malinconia: i Premi letterari ne formano sempre in abbondanza) su come il Premio Viareggio è stato assegnato; e poi resterebbe da compilare il consueto elogio del vincitore. Ma la cronaca, più o meno esatta, è già apparsa nei giornali quotidiani; le malinconie perdono tutto il loro valore, se non sono anonime, fresche ed estemporanee; e l'elogio dello scrittore premiato e del suo libro — poiché siamo in periodo di ferie —

è meglio lasciarlo alla grande massa dei lettori di Raddomante, persuasi come siamo che tutti finiranno col trovarsi pienamente d'accordo, quest'anno con la Giuria viareggiana.

Ecco: per una volta tanto torniamo a riunire, a verdetto dato, gli autorevoli e insostituibili membri di questa Giuria e chiediamo conto del loro operato per le colonne della Illustrazione Italiana.

La parola tocca per primo, naturalmente, all'on. Landò Ferretti, nella sua qualità di Presidente. Nostro eroico ardito e fine nel condurre ogni anno felicemente in porto questa grossa Argo metafisica, carica di letterati e di artisti d'ogni scuola, e nel raggiungere una prodigiosa fraternità marina cui non si era avvezzi tra gente così irrequieta e ribelle, Landò Ferretti ci dice:

— Mi si chiede un pensiero sul Premio Viareggio? E la cosa più facile a farsi, perché di pensieri questo Premio ce ne ha dati tanti in sette anni da poterne distribuire a mezzo mondo. Una festa d'arte e di mondanità? Sì, la consacrazione di uno scrittore nella

corrente più suggestiva? Anche. Ma per chi ha l'immeritato onore di presiedere una Giuria dove non mancano, con le celebrazioni, tipi ben noti di moschettieri, il Premio è, sopra tutto, proficuo allenamento annuale alla carità di giudice conciliatore, o, meglio, di arbitro di pugilato. Si segnalano opere ed autori; si spona la propria causa e si sostiene fino a divenir fiochi. Ma poi i nervi si distendono: abbiamo trovato il vincitore. Allora, musiche, danze, le parlate del gerarca che dà, con l'oro, l'alloro Apoteosi. Sarà giudicata una curiosa ostinazione, questa. A noi, invece, sembra fatica non indegna di un tempo che esalta, nello spirito fascista, i valori eterni della stirpe, chieder denari, discutere, arrabbiarsi, far corrompere, ogni anno, non solo al cospetto dei mille Italiani che abitano e dei centomila che ascoltano alla radio, ma anche dei milioni che leggono, uno scrittore. Contropeso alle mille pagine giustamente offerte ai vincitori dell'Olimpiade. Libro e vincitori dell'Olimpiade. Libro e muschetto. Armonia: lievito spirituale di



ogni conquista nel nome del Duce.  
Il giudizio dell'Accademia d'Italia Luigi Pirandello è breve, sintetico:

«Faccio parte da qualche anno della Giuria del Premio Viareggio; ma è la prima volta che partecipo alle sue riunioni. Io sono per principio contrario ai Premi letterari, che considero una farsa delle vanità, e perché ritengo sia molto difficile trovare ogni anno un libro veramente meritevole di una somma così ragguardevole come quella che viene messa in gara. Il più delle volte i Premi letterari hanno soltanto un valore materiale ed occasionale, e non portano un effettivo contributo artistico e spirituale nel campo delle lettere. Sono però contento di aver preso parte come commissario al Premio Viareggio perché esso ha premiato, quest'anno, non un libro, ma l'intera e significativa attività di uno scrittore che onora l'Italia.

Un altro accademico d'Italia, il battagliero neoclassista Massimo Bontempelli, strenuo assertore dell'indivisibilità del Premio viareggino, ci dichiara:

«Io sono contentissimo che il Premio sia divenuto indivisibile. Col Premio dividibile c'era un mezzocentato, il primo premiato, e tre o quattro mezzocentati. Col nuovo sistema, c'è un centesimo solo, ma con un centesimo completo e perfetto; e i tre o quattro mezzocentati sono subito assorbiti nella fiumana dei mezzocentati integrali, la quale fiumana è immensa, perché comprende tutti coloro che nei dodici mesi hanno scritto un libro.

«Questo nostro Premio — dice dal suo canto il pittore Primo Conti, che fu uno dei quattro fondatori nel '29 della istituzione viareggina, ed è tornato quest'anno nei ranghi della Giuria — nacque da un estro generoso dell'estate, di quel periodo dell'anno che restituisce alla bellezza e alla vita non so quale cinzia, disinteressata potenza. È un atto di fede compiuto da uomini di fede, e verba intant, nel raggio della sua incontestabile autorità, i caratteri di un'insieme di questa elementare virtù. Per tale motivo, concedendosi ai di fuori di ogni tenebrosa chiosatura intellettuale, le indicazioni che esso porta al pubblico hanno il segno felice della nuova Italia.

Ed ecco quello che dei Premi letterari in genere e di quello di Viareggio in particolare pensa il grandioso Orio Vergasi, da poco reduce dalla più strabiliante avventura tragica che un romanziere avrebbe potuto immaginare: quella di una scampata fucilazione in terra di Spagna.

«Mi pare che Viareggio non potesse mostrar meglio la sua simpatia e la sua gratitudine per Bagutta, alla cui tavola, come si sa, presiede Riccardo Bacchelli e, dalla cui tavola, dieci anni fa, si è iniziata la vita del primo e più «espulsiato» dei premi letterari italiani. I baguttiani si sono esclusi spontaneamente, da dieci anni, dal loro premio, e raccolgono soldi per darli, magari, ai viareggini. Era fatale che, una volta, Viareggio si ricordasse di Bagutta e di Bacchelli. Il nome dello scrittore bolognese, era già stato fatto varie volte, negli anni scorsi, ma solamente per constatare con rammarico che Bacchelli non era mai tra i concorrenti, come, del resto, non era mai fra quelli di nessun premio. Il nuovo regolamento ha permesso di andare a scovarlo



I due giudici che rappresentano l'Accademia, Luigi Pirandello e Massimo Bontempelli. Qui sotto: un momento di felicità del ministro Ciano e amici neopiti a sulla spiaggia di Viareggio insieme con la sua bambina.

nel suo appartamento milanese, o meglio di andare a cercarlo in un bosco, dove, da vecchio sportivo che lo sport non lo racconta ma lo fa, faenza, in tutta solitudine, un po' di campeggio. Il rabinomane era afferrato al volo, come una occasione inaspettata. Un episodio ignorato. Il libro a volte giocoso e a volte mesto, di Bacchelli, è tutto, come sanno i lettori, un'ironia sulla rabinomania. Non è certo Bacchelli un tipo cui sia facile far credere che le bacchette girano. Con un inceduto di questa razza sono stato, nei primi di maggio, sui piani della Grigna, dove andavo a vedere qualche esperimento rabinomane del festino padre Silvestri. Pensavo di fare quello che si dicono «la matre risate». Ma è accaduto che, invitato a provare, Bacchelli si è sentita girare fra le mani la bacchetta e come il migliore rabinomane, ha indicato fonti e nasori nascosti. Comincio a credere che la bacchetta, quel giorno, indicasse la vicinanza del Premio Viareggio.

Cornelio Di Marzio, saggio ed operoso direttore della Confederazione Professionisti ed Artisti, ci dice:

«I Premi letterari stanno diventando tanti e di così grande importanza economica che non si può fare a meno di occuparsene. Viareggio sta però battendo tutti gli altri, e a lasciarlo fare chissà dove arriva. Oggi siamo a 30.000 lire indivisibili. Non è poco: specialmente se si pensi che dare 30.000 lire è più difficile che non 5 o 10. E poi, darle per un libro che è ucciso per suo conto, è stato scritto per l'aspirazione e il gusto dell'autore: per un libro che fa il suo cammino e nacque senza che nessuno lo tenesse a battesimo. Siamo nel campo del più puro distacco e delle più alte generosità. Viareggio dà 30.000 lire ad uno scrittore perché ha scritto un bel libro. E non chiede altro, e non vuol niente. Il problema del Premio e dei Premi comincia a diventare preoccupante. La Confederazione se ne è occupata d'accordo col Ministero per la Stampa e la Propaganda. Intanto vincere un Premio non vuol dire che gli autori lo hanno perduto. Tutti hanno scritto e tutti hanno stampato. Il vincitore non ci può far dimenticare gli autori dei più bel libri dell'anno e che

sono, per me, coi Bacchelli, Lorenzo Ruggeri, Francesco Taliani, Lucio D'Ambra, Montanelli, Savarese, Moretti.

«I miei tre Premi, — dichiara un altro scrittore e garofano della Federazione Professionisti ed Artisti, il sempre errante e sorridente Luigi Ronalli — il Premio Bagutta, di cui sono fondatore, il Premio Frasca, di cui sono egualmente fondatore, e questo magnifico di Viareggio, che cresce vertiginosamente di reputazione e di migliaia di lire all'anno, posseggono caratteri diversi e, potrei dire, si completano tra loro. Bagutta: inverno, taverna di artisti, bobine, segnalazione di nuove giovani energie; Frasca: primavera, regole solenni di Palazzo Vecchio, nobile e altissimo disinteresse, perché senza denaro, lauro nazionale per un libro esemplare; Viareggio: estate, giuldi, giudicando e pubblico in costume da bagno, devia di bella femminilità, di sole e d'oro (30.000 lire indivisibili), compenso lauto a tutta l'opera di uno scrittore o gruppo... Cosa desiderare di meglio per un giudice?

E per ultimo la parola ad un altro dei fondatori del Premio Viareggio, al suo «moschettiere», ad Alberto Colantoni:

«Viareggio è un pruno nell'occhio e nel cuore di ogni giurista. Con che faccia, al tuo ritorno, in sede affrontarsi l'astorpolare insistente che prima e dopo la tua partenza ti ha assillato di richiami commossi alla tua vetusta amicizia, la quale è congiunta al tuo particolare acume? Sicché funziona la successiva menzogna. «Ti ho difeso come un leone. Ma tu eri un altro, altri e con tanto di coda che ho dovuto piegare, vinto ma non domo. Sarà per un'altra volta...». Ma il mio cardiopalmista è per il revisionista. Ogni tanto c'è il famoso «processo storico». Credervi ciecamente a Baudelaire. Ti senti dire dal Faguet che era un bluff. Ezi per l'etere della Leggenda dei eroi? Leggi ad un tratto la critica di oltre Modane e vi scopri che era un Gignone della preme, lanciato soltanto da quattro scempi. Perino se pensi alla leggenda del Golgota e del suo Sacrificio, apprendi che in Palestina gli fecero il processo per concludere che il sovrano fu giustamente appeso. Per cui non si cura in pace. Di qui il mio bacio. Bacchelli?... Benissimo. Ma chi mi garantisce che da Pirandello in giù il posterio non scopre che eravamo tutti nudi e non ci eravamo accorti di Maria Albini? So benissimo che bisogna arricchiarsi e che Bacchelli è il più gentile e adorabile della letteratura chiamata a Viareggio. Tuttavia, la cosa m'inquietava. A tutti gli scrittori dell'impero e dell'anno XIV vedere nei moccoli contro i nobili federati anche quelli, mettiamo, dell'anno 213, potrebbe essere una bella seccatura. Freddura occasionale: lo sai che da ora innanzi il Premio Viareggio sarà salutato dalle forze armate? Perché la sua cifra è in divisa. (Una detta Primo Conti).

Ed ora che la Giuria ha votato, dovrebbe dire la sua anche il vincitore del Premio Viareggio. Ma Riccardo Bacchelli scrive dei lunghi romanzi, ma è uomo di poche parole. Si accontenta di dichiarare:

«Del Premio Viareggio ho sempre pensato bene, dal giorno in cui mi feci promotore del primo, e da allora che gli altri non se ne potrà pensare e dire anche meglio...»

MARIO CORSI





MICHELE  
SAPONARO

## BIONDA MARIA

ROMANZO  
con dis. di Sacchetti

(I. - Continuano)

Fu un impulso, uno spirito di rivolta, un impulso di ambizione, poi divenne pensiero. Ripensandosi egli si disse che Gauguin era riuscito a fare laggiù cose eccellenti, ma era rimasto esemplare forse unico. Di tanti altri che erano andati a cercare ispirazione in India, nella Malesia, a Giava, in una delle cento isole del Paradiso terrestre disseminate nel Pacifico, quanti eran riusciti a fare qualcosa di buono? Sì, egli ama le cose naturali, possiede il senso della terra, i bei paesaggi lo incantano, le foreste misteriose e le solenni montagne gli danno l'ebbrezza del sentimento panico. Ricordi dei fiori scandinavi, colmi di rugiada, delle cascate del Niagara, degli steminati fiumi brasiliani; ma innanzi a tanto miracolo egli si è sentito esaltato o non piuttosto soggiogato? Il paesaggio troppo maestoso e grandioso non opprime l'artista fino a sopprimerlo? La bellezza dell'universo, portata agli estremi suoi limiti non lascia spazio al genio dell'artista. Richiede il mezzo meccanico della fotografia che esattamente la riproduce, poiché interpretazioni e trasfigurazioni non le occorrono. Che può dare l'artista a un quadro che abbia già un'anima sua prepotente, e quanti sono gli esempi di paesaggi bellissimi dipinti? Le Dolomiti e il golfo di Napoli non producono da noi che fotografie, dove paesaggi modesti e dimessi hanno ispirato spesso capolavori. L'artista vuol dominare la materia del paesaggio, impadronirsi, ridiventare il creatore, e mai si adatta a esserne assorbito e asservito.

— Dunque, signorina Maria, non si fa la scimmia di Gauguin?

Da qualche tempo non si vedevano, tratteneva Maria al capezzale della sorella, e Giorgio essendosi accampato tra i dissoluti dell'Agro. Un ingegnere addetto ai lavori di bonifica ve lo aveva condotto promettendogli ottimi soggetti da pittore, ed egli spirito prima da curiosità vi era poi tornato per piacere. Si erano incontrati a colazione in un ristorante. L'ingegnere era un giovane taciturno e saldo, di quelli nati per procedere diritti e percorrere molta strada e piantarsi come colonne dove infinite fan sosta, di quelli che hanno tra le spaccieggie il segno nativo del comando, e nell'ossatura, nei muscoli, nel gesto, anche se di proporzioni ridotte, l'espressione del grande e del solido. Ecco l'uomo sveglia! Giorgio n'era stato preso: qualcosa in lui, un anello, una volontà di ammirazione, s'era appagato. Aveva forse riconosciuto in questo ragazzo uomo, in atto, qualcosa di sé che era rimasto solo in potenza. Realizzava un suo ideale. Aveva stretto subito amicizia, come accade a due che senza saperlo hanno gli stessi entusiasmi e le stesse avversioni.

L'ingegnere condusse il pittore là dove sorgeva su lunghi e

profondi solchi la nuova provincia di questa nostra terra antica. Una rete di strade diritte ordiva la tessitura della civiltà nuova là dove il sentiero si avvolgeva tra il sasso, l'acquitrino e il covo della volpe. Lo stagno pallido e opaco di nebbia, dove si abbeveravano il bufalo e il cavallo brado, e dove il bozzo macilento piegava il capo abbattuto dalla malaria, era scomparso come per una miracolosa evaporazione. Spremuta dal drenaggio, la terra riprendeva salute, respirava il sole per i pori riaperti, si riempiva di maternità. Sorgevano su la terra le case, l'erbe e le canzoni. Le acque morte gorgogliavano nei canali che le conducevano al Tirreno come sbocchi di sorgiva. Le zolle fumavano dietro gli aratri. Odoravano i forni e le concime. I bifolchi curvi si radtrizzavano sul dorso saldo. Con occhi moderni gli uomini assistevano al mito della terra che nasce dall'oceano, della vita che sorge dalla morte.

— Vedete, i vostri colleghi han dipinto butteri, stagno, steppa, malaria. Ne abbiamo piene le gallerie e le tasche. Voi dipingerete qualcosa di nuovo.

Quest'ingegnere, uomo nuovo, uomo sveglia, parlava meglio di un vecchio critico d'arte. Giorgio lo seguiva in quel suo andare pronto e sicuro, ora in automobile, ora a cavallo e più spesso a piedi, entro quei carri di assalto che riconquistavano la terra perduta. La notte spesso dormivano in una casa colonica, una delle mille case coloniche disseminate con ordine intorno alla città nuova che sorgeva già entro un'impalcatura di assi e di antenne, come una grande nave. Sentì in tutti i nodi del corpo quel vigore che chiarisce le idee. Finalmente si ritrovò tra le cose che conosceva e sente. Questi uomini finalmente non sono sonnambuli, ed ecco anche lui si risveglia. Non è più quel tale che disteso sul letto, vede la realtà disegnarsi intorno a sé ma non può muovere né un braccio né una gamba. La sua doppia natura di artista e di contadino si unifica al contatto dei campi e dei lavoratori dei campi. Come a quel tempo lontano. La gioconda stagione di Rosella non doveva essere solo l'inizio, e bisognava seguirle. Ora riarge in questa terra che risorge anch'essa dopo tanto tempo d'incubo e di torpore.

Rivede Maria dopo una settimana o due di esilio tra i bifolchi e gli sterratori. Gli sembrò un'apparizione, e bene aveva fatto a sturarlo un poco lontano. Forse uno spirito attento lo aveva guidato a sua insaputa. Ma ritrovandosi insieme potevano riprendere il vecchio discorso come non lo avessero mai interrotto:

— Dunque, signorina, niente Gauguin.

— Non ne avete bisogno. Bernardini lo ha conosciuto, era un po' matto.

— Come me.



— Voi non lo siete più nemmeno.

— Mah, non lo so nemmeno io.

Rimorso di averla quasi maltrattata a Parigi. Non vedeva allora come la mortificava e con quanta dolcezza Maria accoglieva le mortificazioni. Poi quel giorno che l'aveva fatta aspettare in anticamera col mazzo di fiori tra le braccia, e la delusa aveva lasciato i fiori sul divano, gli aveva scritto un biglietto, lo aveva consegnato alla portinaia, se n'era andata.

— Bene, signorina Maria, niente falso Gauguin. Basta con le falsificazioni. Vado in colonia: approvatelo? — non aspettò l'approvazione e Maria non gliela diede. — Levi, l'avevo benefattore, mi ha mandato centocinquanta lire, ma solo a questa condizione. Non aspettarvi chi è Levi?

— Un uomo che vi deve del danaro.

— Non so se proprio me lo debba: me lo ha mandato. Eredità. Un giorno s'è fatto un patto: voi quadri, io danaro. I quadri io glieli ho già dati, ora ecco il danaro. Mi ha ottenuto anche delle terre in colonia.

— In quale colonia andreste?

Giorgio raccontò allora alla sua compagna l'episodio del ministro ungherese o austriaco, ricco potente celebrato, il quale un giorno s'era districato dalla ragna della politica, aveva raccolto tra i contadini del suo paese un manipolo di volontari, e la aveva guidati, essi e le loro famiglie, nel Brasile. Erano in più d'uno, dunque erano forti. S'erano cercati una terra incolta, abbandonata, di nessuno, e vi si erano accampati. Erano ritornati alle origini. Avevano trovato la via della salute. Creavano una nuova terra, togliendola alla steppa e alle belve. Episodio del tempo della sua dimora laggiù: era stato come uno spraglio di luce nella vita erabonda e ironica di quegli anni. Se ne avesse avuto la voglia e il modo quello spraglio poteva diventare allora uno squarcio. E già, non aveva egli regalato ai contadini quella sua terra inutilmente guadagnata?

— Mi pare, signorina, che io saprei fare adesso quello che il ministro ha fatto. In quale colonia non so. Me lo dirà Levi. Dove voi preferite.

— Non posso lasciare Teresa.

— Verrà anche vostra sorella.

— Con la sua salute, non può.

— A Parigi ci siete andata da sola. Anche allora...

— Non credevo che fosse tanto solista.

— Molto?

— Molto. Ora me lo ha detto il professore: senza speranza.

— Volete che aspettiamo?

— Oh signor Giorgio!

Si ritirasse, come per sfuggire a un contatto violento e disgustoso, ma ritraendosi la signorina Maria allungò le mani e strinse quelle di Giorgio: segno che avrebbe aspettato tutto.

Seguirono giorni inquieti per la signorina Maria: Giorgio lo vedeva e ne provava un sollievo alla sua inquietudine. Una sera, una nuova si apriva nell'anima dell'artista, come per un vento sottile e alto che ricacciava le nuvole su gli orizzonti del passato. Egli non aveva detto molto ma non occorreva che dicesse dell'altro. Le parole pronunziate acquistano un corpo e un volto, diventano una realtà presente, una cosa fatta e compiuta. E Giorgio, che si accompagnava in ogni ora e in ogni luogo. Egli sapeva che aveva preso dimora nella casa della signorina Maria, tra lei e la sorella. E non era impaziente, anzi preferiva aspettare non sapeva che cosa: i suoi pensieri avevano bisogno di tempo e di spazio per espandersi. La tenerezza è una pianta che cresce lentamente e non conviene forzarla.

Una sera, a conclusione di una lunga passeggiata senza parole, le disse:

— Ebbene, signorina Maria, troveremo una soluzione.

Soltanto dopo aver parlato insieme che la soluzione non poteva essere che la morte.

Così fu. Ai giorni più crudi dell'inverno Teresa morì.

Per Maria fu un colpo. Quell'ultima settimana produsse in lei più disordine, e riordinamento, che non avessero fatto le insistenze di Giorgio e i suoi stessi pensieri. Gli sguardi di quella creatura vivente che presto non sarebbe stata più viva, di quella sorella sua che a poco a poco perdeva forza e conoscenza e presto per lei non sarebbe stata più nulla, gli ultimi istanti di quell'amorosa presenza nel creato fecero quel che non avevano fatto quattro cinque mesi lunghi e dolci di vita in compagnia di Giorgio, i discorsi ragionati insieme, le idee che s'erano scambiate, le proposte di lui, le sue speranze e riluttanze. Istanti definitivi.

In quel tempo egli aveva lavorato poco, anche perché l'assenza di Maria lo distraeva all'attività artistica inducendolo piuttosto alla meditazione e all'osservazione della nuova vita sana e operosa che sorveva intorno a lui, così diversa dall'esistenza allucinata degli anni trascorsi.

Egli non si allontanava da Maria, anzi andava ogni giorno a trovarla e sedeva accanto a lei, in silenzio, al capezzale della sorella. Portò nella casa povera un conforto non soltanto spirituale. Volle condurvi un illustre clinico che l'amico ingegnere gli aveva consigliato. Si chinava su la morente con un volto di protezione e di promessa, e gli occhi della morente pareva lo guardassero da tanta lontananza con un'espressione di preghiera che illuminandosi pareva diventare certezza. E per quella certezza Giorgio sentiva una gratitudine che lo commuoveva e lo esaltava.

Un giorno le disse: — Sono stato a vedere i vostri figlioli. Bei ragazzi. Bravi. Forti. Siamo diventati amici. — Le poggiò una mano su la fronte, le ravvivò i capelli con atto fraterno. — E lo saremo sempre, signora Teresa.

Era vero: i due ragazzi lo avevano preso. Aveva veduto nei loro occhi una strana luce che ignorava. Non erano i ragazzi soliti, essi e altri mille e mille come loro, nati al mondo tra il Quattordici e il Diciannove, concepiti tra il dolore e il terrore, in un'ora di oblio dol-

ce e di riposo che il padre si concedeva in mezzo a due battaglie, dopo il duro giciglio del fango e della roccia. Certo quei ragazzi avevano nella sostanza loro qualcosa che gli altri non hanno, una sensibilità che è solo di certi strumenti dell'istinto, il sentimento innato del dovere e del sacrificio che spesso manca a tutta una generazione.

La morente intese e gli sorrise, prendendogli la mano per baciarla. Era commosso, non era stato mai così commosso. Nella sua vita era mancato il pianto per una perdita irreparabile, per una creatura che se ne va. La sua famiglia era stata distrutta prima che egli la conoscesse, poi lui pure distrutto da Levi. Ci voleva anche questo pianto, come se egli fosse nato in quella casa, come se Teresa se ne andasse per lasciare a lui quel posto. Sentiva per la prima volta la presenza del dolore attraverso il dolore di una creatura che gli era diventata cara.

Cercava nascondere il pianto. Poi si distraeva ai pensieri e alle immagini della morte nella compagnia del giovane ingegnere che era l'immagine imperiosa e attiva della vita. Quest'uomo nuovo gli metteva dentro, solo a vederlo da lontano, un senso di vitalità che sovrasta ogni cosa effimera. Lo faceva pensare alle forze eterne, alle leggi immutabili, alle vite diritte che attraversano l'universo. C'era in lui una gagliardia senza ostentazione, una giovinezza elementare, un modo di vivere istintivo, privo di amanie e di isterismo. Giorgio si abbandonava a quella visione e alla roccia animata dalle divinità. Crollava dunque il vecchio mondo come un Valhalla di dai falci e bugiardi? E sorgevano dalle rovine gli uomini nuovi che rassomigliavano a questo virgulto e a questa roccia?

Ma la vita diventa più seria quando la gente si sveglia. Andando tra i terrazzieri aveva sentito voci che gli eran note. Entro quella colorita mescolanza di accenti, veneti romagnoli abruzzesi sardi, aveva riconosciuto la parola della sua gente. Un giorno udì un nomignolo, uno di quei nomignoli isocratici e beffardi che il popolo crea, e se li regalava. Un Panto per ricordarsi che il nomignolo della famiglia di Rosa. Cercò il giovane a cui lo avevano affibbiato e gli scorre nel volto contratto e arso dalla fatica il segno che non si dimentica. Questo era il fratello della sua donna perduta, il ragazzo fatto uomo, a cui con cento astuzie i due amanti sfuggivano. Si accostò per non farsi riconoscere, ma ascoltò i discorsi del giovane bifido. La voce stessa della sorella. Se gli si fosse avvicinato, di sera, quando non poteva osservarlo in volto... Se gli avesse chiesto notizie di Rosa, come farebbe un estraneo. Se lo avesse abbracciato...

Tornò a Maria di corsa: un ragazzo col cuore alla gola e il sangue per una fiamma di gioia. Trovata chiusa la casa, andò a cercarla nel podere. La scorre da lontano curva su la vasca del pozzo, e cercò avvicinarsi a piccoli passi alle spalle. Ma la ghiaia del vialetto strideva. Allora lanciò un grido: — Maria! — e nell'atto che ella si voltava, di soprappello, le fu addosso un forte abbraccio.

La signorina Maria non fu se sorpresa né offesa. Non cercò divincolarsi. Soltanto gli teneva appoggiate le palme al petto con un atto che istintivamente voleva essere di distacco ma riusciva anche di comunione e un poco di abbandono. Diceva soltanto: — O signor Giorgio, non farvi coraggio, che farò io quando vedrò la luce del sole? Volevo nascondere due lacrime portandoci alla faccia le mani stillanti d'acqua.

— Signor Giorgio, sia buono e savio, ci vedono.

— Soltanto per questo?

E l'uomo cercava con gli occhi intorno un riparo, ma gli alberi del giardino erano ancora spogli. Solo un mandarino in fiore sospendeva su la terra in germe la sua nuvola color di rosa, che non era un'ombra ma una luce. Come in quella lontana primavera. Ma perché tanti ricordi e immagini venivano a sconvolgerlo?... La signorina Maria per toglierlo alle tentazioni, gli strinse forte le mani ai polsi, portandosele alla cinta, e lo baciò rapidamente:

— Ora aiutatemi a bagnar l'insalata. Poi taglieremo i primi carciofi, se non temete le spine.

— Poi ancora?

— Poi ce ne andremo, se non volete dormire all'aperto. Ma non è la stagione.

— Solo no, ma con voi, Maria...

— Mi accompagnerete sino a casa.

— Poi non mi lascerete andare.

— Sì, bisogna.

Perché, bisogna? Si esaltava in un desiderio d'improvvisa follia, che lo faceva inquieto e incauto, che metteva in disordine i suoi gesti e gli impigliava le parole. La signorina Maria vedeva l'impazienza del compagno e si diceva che era bene evitare, con ammarimento pensava al piacere di cedere a un istante di oblio, ma preferiva che l'uomo si calmasse, che le si accostasse con animo sereno. Sentiva che c'era tra loro ancora uno spazio di parole non dette, di gesti non compiuti.

Giunti alla sua casa, ella aprì la porta ma non entrò né fece a Giorgio un cenno di commiato. Restò su la soglia. E Giorgio non la sospinse, perché avvertì nel buio la presenza di un dolore che gli impediva di entrare. Quel posto era stato lasciato a lui, ma egli sentì l'ombra che lo occupava ancora. Strinse una mano alla compagna con tutte e due le sue. Se avesse potuto guardarla con sguardi chiari ed estranei, egli avrebbe veduto che quel posto non lo abbandonava. Pareva ritornata brava. Pareva la ragazza affacciata e mal nutrita di Parigi, quel volto in cui le privazioni e la dura volontà mettevano in rilievo i nativi difetti. Dov'era andato il rifiorimento dei giorni scorsi, che aveva quasi trasfigurato? Ma Giorgio non aveva occhi per accorgersene. E non lo capiva. Per questo non voleva sfuggirgli.

— Lasciatemi per qualche giorno, perché io metta un po' d'ordine nella mia vita.

— Appunto, lo metteremo insieme. Non volete che vi aiuti?

Dopo, ora devo andare di qua e di là. C'è il collegio dei ragazzi da regolare: si spera in un posto graduato. Ho delle buone raccomandazioni. Debo vedere anche un notaio.

(Continua)

MICHELE SAPONARO





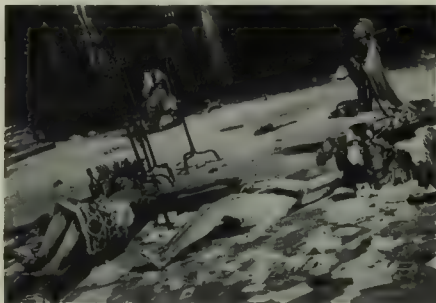
# DOCUMENTI DELLA GUERRA CIVILE IN SPAGNA E DELLA



La guerra civile infuria nei dintorni di Madrid. Veduta generale dell'artiglieria governativa e di reparti di truppe volontarie aiutati in ordine sparso sulle alture di Guadarrama a nord della capitale, per ostacolare l'avanzata dei nazionalisti



I generali Goda e Burriel a Barcellona, davanti al Consiglio di guerra, fra due guardie cronache, nel momento in cui vengono condannati a morte. La sentenza è stata eseguita a bordo del vecchio battello «Uruguay»



In mezzo ai fatti d'armi veri e propri di questa guerra civile, la cronaca quotidiana registra gli eccessi raccapriccianti dei rossi: i nefandi atti sacrileghi dei rossi nelle chiese di Barcellona, orrendo saccheggio di Crocefissi e di sacre immagini. - A destra: La visita dell'Ammiraglio Kera, capo della flotta tedesca, al signor Comanque, presidente della Generalità di Catalogna, a Barcellona. - Sotto: Sfilata per la via de La Coruña di truppe nazionali vittoriose acclamate dal popolo



Qui sotto: Una immagine, bestiale e degli armati rossi che difendono le loro micidiali feroci e voraci di una cosa completa, prentista





# SACRILEGA FOSCA BARBARIE DEGLI ARMATI GOVERNATIVI



Nella rada di Barcellona. - Sotto, al centro: I generali Aragona, capo della Guardia civile, e Llorca, che sono stati i principali testimoni a carico dei due giustiziati, ritornano in barca dall'avere assistito all'esecuzione.



Aspetti dell'assedio di Madrid. Le truppe del generale Mola avanzando dalla Spagna internazionale si sono congiunte con le truppe del sud e marciavano verso la Capitale sostenendo scontri coi governativi e stringendo sempre il cerchio intorno alla città.



Statua che sembra totale demenza. - A sinistra: I giustiziati in plafone d'esecuzione e accanto le immagini sacre come bracciaio e nazione da veri mentecatti.



L'esempio dei fucilatori di statue sacre. Un giustiziato blocca di statue prese di mira nei dintorni di Madrid. - A sinistra: Il generale Mola ordina a Burgos le truppe nazionali, dalle quali fanno parte molti elementi della Guardia civile spagnola. - Sotto: Una vibrante dimostrazione nazionale a La Coruña. La folla acclama il delegato dell'Ordine Pubblico, signor Gonzales Valdes dopo la sfilata delle truppe nazionali ridotti dall'avere sconfitto gli armati governativi.



pubale. Tutto quello che non ha un valore intrinseco e inutilità immediata per il proletariato, deve essere distrutto: ma, un grammofono verrà preso, perché chiunque può servirne, mentre un pianoforte, per l'uso del quale occorrono determinate capacità verrà ridotto in frantumi. Una cantina ben fornita sarà accuratamente saccheggiata, una biblioteca, invece, bruciata con la massima indifferenza.

Durante la notte dal 18 al 19 luglio, l'accordo viene stipulato, malgrado le difficoltà frapposte dai rappresentanti di quell'«identista pratico» (II) e di alcuni fra quelli dell'«Ente Català», separatisti arrabbiati, che a tempo tentano di far cadere Companys per avere la Generalitat nelle loro mani.

Ogni taverna è diventata un piccolo parlamento. Il vino viene dimenticato: non è tempo adesso per i piaceri, questo. Le varie proposte sono messe ai voti, poi parlano in silenzio i ciclisti che vanno a diffondere la notizia dell'accordo, mentre altrove si riuniscono con aria di mistero, provenienti dalle varie parti della città, i delegati. Verso l'alba, mentre Barcellona dorme ancora profondamente, nei quartieri operai si stanno organizzando delle grandiose dimostrazioni: già da tre giorni gli eroi della rivolta delle Antrite, il Fefa e la Palomaria, non diventi di nuovo estremamente popolari. Il denaro russo viene distribuito apertamente e senza parsimonia da misteriosi comitati, nel luogo, in obbedienza ad un ordine segreto.

Il tempo non consente l'attesa: i militari stanno preparando una rivolta: bisogna quindi organizzare una pronta decisione. E forse domani sarà il giorno decisivo.

Da Madrid giungono notizie inquietanti: Calvo Sotelo, leader del partito monarchico, è stato ucciso da agenti di polizia, e pare che il Ministero stesso non sia estraneo all'assassinio. Questo potrebbe affrettare l'azione dell'Esercito. Nella Generalitat tutta la notte restano ancora in allarme, in un'interminabile seduta vi ha luogo.

Sono già le 2 di notte, ma molta gente non è andata a coricarsi, e, spinta dalla curiosità, si è venuto a vedere che cosa si fa sulle Ramblas, ingenuo tentativo di scuotere un po' i propri nervi, per portare qualche volta un'alma, variazione nella monotonia della vita quotidiana. Vicino al porto, nei quartieri operai che sorgono nelle sue immediate vicinanze e per tutto il viale che conduce alla Generalitat ed ai centri amministrativi, staziona nervosamente una folla di operai.

— Ehi, señor — si sente gridare all'indirizzo dei rari passanti — sarebbe meglio che vi allontaniate dalle vie principali. Fra poco entreranno in funzione le mitragliatrici — e l'uomo che parla così, fa un segno in direzione del monumento a Colom che si erge alla fine delle Ramblas.

Un gruppo di operai in blusa azzurra innalza febbrilmente una barricata: su di un balcone si sta costruendo un riparo con dei materassi. Passano due o tre autocarri stracarichi di fucili. Ad un crocevia c'è per terra un mucchio di armi, che vengono distribuite in fretta tra gli operai. La Generalitat ha deciso di armare tutto il proletariato.

— Come, non sapete nulla? Ci hanno portato or ora un manifesto con la proclamazione dello stato d'assedio a firma del generale Batet. Per nostra fortuna, abbiamo saputo per tempo che i militari cominceranno la loro azione alle 6 di mattina. Abbiamo ancora tre ore dinanzi a noi.

Piazza Catalana e Piazza dell'Università sono irrorate di alle porte delle case sono stati costruiti dei ripari con sacchi pieni di terra, mentre qua e là, fra mucchi di pietrone, giaccone, rovesciate, alcune automobili e delle enormi casse piene di chissà quale merce. Sul Paseo de Gracia con le panchine di pietra sono stati costruiti dei nidi per mitragliatrici, sulla Diagonal — largo viale adiacente alle caserme — «Padres» e, due o tre cannoni puntati e in pieno assetto, sono

pronti a far fuoco, e a tutti i crocevia affluiscono centinaia di guardias de asalto, alle quali si aggiungono di continuo operai, armati da capo a piedi, molti dei quali in elmetto metallico. Due pac... più in là — per quanto questo possa apparire incredibile in un'atmosfera così sconvolta — un suonatore ambulante esegue sulla harmonica dei balabali, al ritmo dei quali alcune giovani coppie danzano allegremente.

Di quando in quando, i facchi della ragazza dominano ogni altro rumore. Talora invece, risuonano improvvisamente grida selvagge, emesse da alcune donne armate di fucile che passano correndo in un fiammante colore rosso, ed al braccio una fascia dello stesso colore. Poi, il silenzio solenne che solo precedere l'alba, è rotto solo dal canto dei galli o dall'abbellare lontano di qualche cane irrequieto...

«Atencion, Atencion... Parla la Generalitat de Cataluña...» — È la radio di Barcellona che fa voce di Companys, secca, nervosa, inizia un discorso, subito la trasmissione viene interrotta a metà di una frase e subito dopo riprende con un disco di canzonette.

Ed ecco alcuni colpi di fucile in lontananza, poi altri ed altri ancora, da ogni parte. Le fuciliere ben presto si fonde col tambureggiare delle mitragliatrici, col rombo dei cannoni, con gli schianti delle granate. Gli scoppi delle bombe e il suono dei clacson delle auto si sovrappongono e si fondono in un orribile cacofonia. Molto basso, appena al di sopra delle case, con un formidabile rombo di motori, passa un aeroplano. Qua e là, alcuni vetri vanno in frantumi, dalla strada giungono lamenti fochi di feriti e qualche raro pianto di donna. La fucileria si fa sempre più e più intensa, anche alcune pallottole vengono a schiacciarsi contro un muro vicino. Bisogna gettarsi a terra.

Da una finestra aperta, giungono, trasmesse per radio, le allegre note del Segadors, l'inno catalano... Molto in alto, per il cielo di turchese, navigano lente alcune nuvolette, dense del sole che sorge.

Comincia il primo atto della tragedia rivoluzionaria.

L'insurrezione militare a Barcellona era destinata, sin dall'inizio, all'insuccesso, per il fatto che tutti i piani erano conosciuti da loro minimi particolari dalla Generalitat. I vari gruppi di insorti, senza essere riusciti a riunirsi, combattono disperatamente, durante tutto un giorno, aspettando tutto da Guardia Civil, ma questa è assediata nelle sue caserme, senza possibilità alcuna di uscire. Le speranze riposte sull'intervento dell'aviazione non si realizzano: un'ora prima dell'inizio della rivolta, tutti gli aviatori erano stati arrestati dalla milizia operaia, quando si trovavano già nell'aeroporto. Il generale Batet, tagliato fuori dalle caserme Atarazcas, nella Operativa General si arrende con tutto il suo stato maggiore e viene trasportato sul piroscafo «Uruguay», trasformato in prigione.

Poco dopo, i cannoni pesanti agli artiglieri vengono puntati contro i muri dei monasteri, che crollano fragorosamente, sollevando dense nubi di polvere bianca. Col calore della notte, il cannoneggiamento cessa, ma in compenso l'urlo della folla scatenata si trasforma in un ininterrotto clamore che copre persino il crepitio della fucileria, che continua la sua azione contro gruppi isolati di nazionalisti, asserragliati qua e là nelle case.

È già sera: ha inizio la Fiesta Mayor, tanto attesa dalla plebe. Ad una stessa ora vengono incendiate tutte le chiese, i monasteri, le sedi delle associazioni cattoliche, le scuole e le biblioteche. Un fumo denso e scuro turbinava ovunque, per le strade e per le piazze, tra lo sgombrare continuo delle donne, degli uomini e dei ragazzi.

Ed ecco due mouche, paze di terrore, gettarsi da una finestra già tutta circondata dalle fiamme, tre altre uccise correndo da una porta. Immediatamente vengono afferrate e circondate: per un istante si vedono volare i loro bianchi soggioli, poi la folla fa a brani le tonache nere, e qualche minuto più tardi il gruppo dei più scalpitanti si scioglie, lasciando sulla masticata tre cadaveri orribilmente seviziati.

Non sempre però le vittime sono massacrare così, semplicemente: accade tal-

volta che esse vengono sottoposte ad atroci torture. In alcune case sono stati crocifissi altri sgraziati, oppure bruciati su roghi costruiti all'improvviso. Le monache così orribilmente mutilate, talvolta ancora vive, si arrampicano sugli alberi, per i viali della città. Soprattutto le donne si distinguono per le crudeli pazzie, per le violenze designate, e, appoggiate, le pongono a morte cavalcioni su dei grossi vetri a metà spezzati, per modo che le punte aguzzate penetrino profondamente nelle carni, lacerandole; altre volte, invece, si divertono a torcere loro il capo, sino a spezzare la colonna vertebrale. Per altri ragazzi prendono parte a questaorgia di sangue, andando a snidare dai loro nascondigli preti e monache, e fucilandoli senza pietà.

Dopo aver condotto a termine, verso il mattino successivo, la distruzione delle chiese e il massacro dei clero, la plebaglia si rivolge allora agli industriali, i commercianti, i personaggi più in vista dei partiti di destra, fa irruzione nelle loro abitazioni e li uccide, alla presenza dei familiari. Ma più spesso massacrata tutti indistintamente.

— Sono morti, — si recita, parlando una donna, salvatisi chissà mai per qualche miracolo dalla folla sanguinaria dei «comuni» — Sono venuti in casa nostra ieri sera, si hanno ordini di non apparecchiare per noi, ed hanno parrucato con noi: «Non abbiate paura, borghesi, non temete, siamo buona gente, no!». Ma alla fine del pranzo hanno fucolato tutti... compreso un bimbo di due anni.

Nei giorni successivi, gruppi di straccioni, agli ordini di improvvisati capi, si sono messi a girare per gli ospedali colmi di feriti, con lo scopo preciso di fucilare seduti stante tutti quelli che fossero stati riconosciuti come appartenenti a quei partiti di destra, o come veniali esecutori, compiute principalmente dai comunisti (U.G.T.) forse invidiosi e scandalizzati — è mai possibile? — le altre frange del partito di sinistra (N.T.), il cui organo Solidaridad Obrera pubblicò un'energica protesta, minacciando di fucilare i medici che non avessero svenato in qualche modo il buon nome dei rivoluzionari idealisti. Ma... non aveva questo senso giornale, sino a che i giornali non pubblicassero i feroci feriti, pieni di odio sterminato, incantati allo sterminio di tutti coloro che li avevano diversamente?

Perquisizioni e assassinii continuarono anche nei giorni seguenti, per quanto con ritmo meno intenso: gli arrestati venivano condotti al cimitero, e qui fucilati. Ogni giorno, 200 o 300 persone sono perite così.

Ma ecco che, ad un tratto, Barcellona si vuota: migliaia di automobili trasportano i reggimenti della milizia popolare verso un fronte che pare si sia formato nei pressi di Saragossa. I partitisti vengono festosamente salutati, e speciali ovazioni sono tributate ai generali Dutti e Sandino, di nomina rivoluzionaria. Gli stopalpani fanno udire continuamente la loro voce, annunciando incredibili vittorie, la morte di Mola, la sconfitta di Franco, l'imminente resa di Siviglia e Burgos... Il pubblico elegante è completamente scomparso, i ricchi si sono nascosti e gli umiliati, costretti a una dozzina di stracci rossi e vantano la loro profonda fede comunista: un modo comico un altro per aver salva la vita.

Per un momento si potrebbe credere quasi che l'ordine sia ristabilito, se si tenesse in tanto non si sentisse ancora il crepitio dei fucili di una pleiade di miliziani nell'esercizio delle sue funzioni, e non si supesse che tutta la penisola è in fiamme e che — malgrado le continue smentite — Franco e Mola avanzano, tanto che, forse, fra un giorno o una settimana o un mese, si combatterà di nuovo in queste stesse strade l'ultima battaglia.

Nel porto e al largo sono comparsi alcuni incrociatori esteri, ed altri ancora giungono da un'ora all'altra.

«Pati, pati, si sempre pesi...» Questa volta la realtà non dà ragione al proverbio.

Barcellona, 18 luglio ALEXIS MARCOFF

Folla «rossa» in Spagna: una barricata alla quale non s'arrendono naturalmente i capi del settaggio movimento, ma i giovani scontenti, armati e vittine ad un tempo di lucche mense di troppi e di false ideologie.



LA MOSTRA CINEMATOGRAFICA A VENEZIA

## SALVO MACKATY, TUTTO BENE!

Diciamoci, sono vecchio — visto che da un pezzo in qua seguito ad aver ragione! Duro conforto, la vegganza: l'antichità non la concedere che ai centeneri. Per ciò sia concesso ai lettori, alle lettrici, il diritto di attribuirgli una venerabile barba bianca; sarà il merito onore, il consenso unanime e derelitto della mia troppa saggezza. Vi ricordate, signori, quello che le trombe della cronaca annunciavano due anni fa, di questi giorni? Da questo medesimo Festival? Annunziavano che il signor Gustavo Mackaty, il regista di *Estasi*, era un genio, e suo film una rivelazione; e a distanza di sole ventiquattrore annunciavano invece il fallimento del regista francese Duvivier e quello dell'attrice italiana las Miranda. *L'illustrazione italiana* fu la sola, in tutta la penisola, a dire precisamente il contrario. Ricordate, signori? *L'illustrazione* esaltò l'attrice italiana e il direttore francese, e di Mackaty, viceversa, disse chiaro e tondo, e dimostrò, e giurò al cielo ch'era un bluff. Ebbene: oggi Duvivier è incoronato primo fra i registi del suo paese, las Miranda firma cinque contratti interazioniari per un milione di lire; e Gustavo Mackaty, ritenuto principale se non unico responsabile di *Bellefleur* — il più totale, e fragoroso, e irrimediabile fiasco che si ricordi in quattro anni di Mostra — è fischietto via da un coro d'unanimità indigestione.

Badeate: questa nostra è una rivincita che ci restituisce. Il cuore, in fondo in fondo, non l'avrebbe voluta così tremenda: benché nulla, proprio nulla, potessimo rimproverargli in proposito. Che il pregio del regista salvo fosse nullo, l'averlo gridato dopo l'indisturbata di *Estasi*, medesimo e vittuoso film, eravamo tornati a gridarlo dopo *Notturno*, mettendo in guardia i produttori nazionali dal far credito al suo autore, sconsigliando dall'affidargli opere e milioni. Non ci si volle ascoltare, per interi due anni, e fu il disastro. Sulla quale parola, tuttavia, è bene intendersi. Sfortunatamente, *Bellefleur* porta un'avviso italiano: ma un affare cattivo, un calcolo errato non è mai una vergogna. Parla però la firma d'un uomo: ed è a costui alle streghe, che noi compriamo tutta la colpa, denunciando una volta ancora da coloro, pochi ormai che almeno una parte della responsabilità vorrebbero scaricare sui suoi collaboratori italiani: il che non sarebbe giusto, neppure se fosse opportuno. La fiducia italiana aveva prestato all'inettitudine forense tutti i mezzi più provvidi, tutti gli aiuti più leali: assistenti, contribuenti, operatori, belle donne, paesaggi stupendi. Che ne ha fatto, il signor Mackaty?

Autori! fantoci! ombre semoventi d'un globo impacciato e delegato ora d'un trito realismo, ora d'una trascendenza ridicola; d'una recitazione — utile, utile! — dove amoroso e prima donna sono doppiati da un'altro attore da un'altra attrice! Gli avevamo consegnato un romanzo, quello dell'Adami, che pur non essendo un capo d'opera avrebbe prodigato a chiunque tipi, spunti, note ambientali e tradizionali (e Dio sa quante ne offre, un'istituzione come la scuola della Scialoi) copiosi e tentatori. Che ne ha fatto, il signor Mackaty? La scuola da ballo milanese la più chiara e gloriosa del mondo, ce l'ha fatta consistere in una stupida che balata di genio e d'immortalità, dandoci tutta la misura dell'uno e dell'altra in un «arabesco con giletto», nonché in un *amvè* accettato a quanto di schiaffo; e in una zoffia virtuosità, qualunque platonica, che saliva nello stesso tempo i cefali principii e i protettori danzatori, i pesciolini romani e i gatti che gli mangiano; e in una terza ballerina, che si profetizza e la fantomazione degli occhi anni nebbiati e la man sul fianco; e in una quarta, in una quinta altrettanto vane, bugiarde, inconcepibili, inesistenti. Dunque gli ultimi difensori di Mackaty che in *Bellefleur* la musica non ha ritmo, il dialogo non ha spirito, Ma che musica e che arguzia erano mai possibili, in quel mondo spiritale che sentiva non già l'irresistibile brío e l'esplicito solo d'una camerata scagliata, ma il rossetto e il nerofumo e il whisky e la scoccia innati dalla tenebrosa fantasia dello slavo?

Poiché, intendiamoci, d'essere quel regista soltanto un insufficiente, potrebbe essergli perdonato. Anche in Bosnia, il talpa e il mazzinaro; e in tempo di perle cinesi, potremmo scetticare anche le immaginazioni enciclopediche. Le sue ombre danzanti in luogo dei corpi, che si normavano essere la grande rivelazione del film, le avevo viste almeno venti volte in altre proiezioni della Medioscopio. Non vi dico, poi, dell'altre sue trovate. La grande trovata di Gustavo Mackaty, si potrebbe chiamare «il dramma nella piovra». Ne fa una, dispettosamente il vecchio maestro Ronchetti; e crava poi sforzo. Ne fa un'altra la sua giovane lasuna; e si sente nella gloria immortale. Oltre la piovra, Mackaty ci mostra per altri simboli la metafisica di cui è capace. Due innamorati metto-

no un assassino dentro il bicchiere comune; e ci bevono sopra; e aspettano così sarà quello? Il assassino dell'eternità, anche in *Estasi*, per sanare un'insolubilità, il signor Gustavo aveva tirato in ballo l'eternità della terra. Poi gli stessi due colombi si trovano un'ora su un vetro alato; e ci disegnano su un cuore — un cuore, avete capito? — mezzo per un uovo, col dilino; e poi vanno a sentire la *Bellefleur* — la *Bellefleur*, avete inteso? — e all'idea di Mimi che lascia Rodolfo, si fasteggiano anche loro due. Anche in *Estasi*, il signor Gustavo aveva tirato in ballo l'eternità, solo che, invece di Mimi, e di Rodolfo si trattava d'una giumenta e d'uno stallone; e il detto gallo lo cantavano a nitrito più la pentamora. Ora, ripeto, che la fantasia del regista boemo non sia capace che di mostrarci uno stallone in fola, come emblema della tentazione, o una collezione fotografica di casbo, come indice d'una partenza per l'America, potrebbe ancora essergli perdonato. Quello che irrita, quello che offende, quello che soprattutto avvera il gusto e la sanità della gente nostra, è quell'uscire di tono, quel saltar d'ordine, quella nevrosi, quella febbre; e più ancora quel patellari, quell'allentare, quell'equivocare tra il principio moralistico e il particolare succulento, tra l'idea gonfiosa e l'immagine piovra: volta a volta *Giancinna* e *Temptatio* di Veneri, dialogo platonico e *Certine* da viaggio. Tutto è così falso, per mano sua, che sembrano finite, in *Bellefleur*, perfino le rovine di Roma. E tutto è così ambiguo, in questo film dove si è arrivati al comico paradosso di attori italiani che doppiano attori italiani, da far veramente dispetto: in quanto sapete, o signori, che la miseria ha una sola cura, la quale ha nome semplicità. Ma il Mackaty è un malato. Lo è qui, dove l'han visto tutti, qual era in *Estasi* e in *Notturno*, dove non l'ha visto nessuno. Morbo di genere trascendente: il assassino dell'eternità. Morbo di genere medico: lo schiaffo che decide il consumo d'una vergine. Morbo di genere estetico: la zoffia platonica-blende, Morbo di genere comico: il pesciolino agitato nella bottiglia di champagne. E infine un morbo di genere lusinga, che consiste in una promessa continua di proibito: promessa timida, è vero, ma tanto più evidente e più di moda, quanto è più sottile e più sottile, soltanto aspetto di censura. In *Estasi*, il pubblico poté ancora applaudire un'attrice spoglia e una giumenta pregeva. In *Bellefleur*, girata in Italia, le bellezze soltanto intrattate di Laura Nucci e di Silvana Jachino non plebiscitarono l'arroganza delle grida. Di più, di più, questa volta, Gustavo Mackaty non ci aveva mostrato che il proprio ingegno. Ma questa sola nudità non poteva sedurre, neppure con accompagnamento della *Bellefleur*.

Il tempo stringe, la materia è molta, lo spazio è breve. I lettori mi consentono un ragguaglio telegrafico. Nell'istituto del primo vero film italiano, con regia italiana — che sarà l'angeli-nismo *Equivoque* bianco — do inizio alla cronaca della produzione straniera.

Produzione inglese. « Onore ai nemici di ieri: chi li avrebbe creduti capaci, un anno fa, di tanto progresso? La storia del 1938 avrà registrato due grandi improvvisi: la vittoria italiana nel campo nazionista, e quella britannica nel campo cinematografico. Segno, in ordine ascendente

*The Beloved Vagabond*, l'uomo dei miracoli, *Scoop*, *Tudor Rose*. Nel primo, produzione *Twentieth* e regia *Barthard*, una *Chevalier* sempre più grama ma sempre più simpatica fa accusare le balordaggini della vicenda. Notevoli i costumi di Schiaparelli, e alcune canzoni del *Haymann*, ma soprattutto il piglio di Betty Stockfield e il fervente impegno di Margaret Lockwood. Ma un attore bambino, Desmond Tetter, su l'imparato; e tutta la seconda parte è diluita sino a non saper più di nulla. *Muliere*, e meraviglie d'accoglienza più benigne, *L'uomo dei miracoli*, trascrizione del racconto di Wells, per la *London Film*, ad opera di *Lothian Menden*. *Roland Young*, per quanto attore accettabile, non era a mio parere il più adatto a sostenerlo: tuttavia molte scene, soprattutto le prime, hanno un rilievo e una misura straordinarie. Da *Scoop*, fatica direttoriale di Henry Edwards e interpretativa di Raymond Hils (ammirare anche gli esecutori di *Carter*) il pubblico se ne andrà rapito: ma forse vi aveva contribuito il fascino natalizio dell'originaria novella di Dickens spezzata nel film in tutta fedeltà. Bisognava però concedere la palma del primo alla *Rosa dei Tudor*, prodotta dalla Casa *Gainsborough* con l'appassionato governo di Robert Stevenson: musica ottima, scene stupende, attori portentosi. Qui diventa schietta e bravissimo anche quel bambino Desmond Tetter punto riuscito nel *Beloved Vagabond*; ma non vi dico poi, come retinca la vecchia *Thornridge*, il *Cellier*, l'*Aylmer*, il *Miller*, il *Perkins*; ma specialmente quella pallidina di *Nova Pillebeam* una *Gaynor* più giovane, e per ora, più variegata e più toccante. Conclusione: questi inglesi, il dramma storico, lo fanno molto meglio degli Americani, pur facendo peggio tutto il resto. Riconosciamolo, e salutiamo. Quest'vol-

Margaret Lockwood in una scena del film di Ludovic Pottier: *L'ultimo vagabondo*. Sotto Betty Stockfield e Margaret Lockwood che hanno recitato con impegno e bravura nello stesso film.



ta la Botta ch'essi ci hanno mandato, benché non consti che di quattro unità, è veramente tale da far paura.

**Produzione americana.** - Delle due opere transatlantiche sinora prodotte, il pubblico ha preferito *Pasteur*, noi, e qualche altro, *Show-Boat*, cioè *La canzone di Magnolia*. Dirò di *Show-Boat*, che dopo *Premio alle otto* non s'era mai veduta una tale tavolata di grandi attori, da Robinson, il negro, a Charles Winninger, da Helen Morgan a quell'Irene Dunn che, se si avessero occhi per vedere, da un pezzo avremmo preferito a tante altre sublimità di cartello. A capo tavola, per conto dell'Universal, un direttore di gran pelo: James Whale. E la partitura di Gerolamo Kern, lo stesso che ha musicato *Roberta*. *Pasteur*, ottimismo diretto per la Warner dal tedesco Dietele (è permesso segnalare anche l'opere? Si chiama Tony Gaudio, romano da Roma) svolge un'alternativa di combinazioni amorose e di combinazioni cliniche, di baci e di bacilli, in cui Paul Muni, che generalmente fa delle parti di assassino, ne assume una di medico (se però è lecito dire, senza il sospetto della più lagora fra le ironie) è precisamente quella di *Pasteur*, scopritore del siero antitifico. L'idrofobia è così diffusa in America, terra del whisky, che un simile film s'imponesse lo osservi, tuttavia, che le tragedie, le vere tragedie degli scienziati non possono essere che dei monologhi, consistendo nel «provando e riprovando» dei loro esami quotidiani: non nelle eventuali, casualissime ostilità degli umani e degli eventi. Ma allora l'esteriorizzazione di quel dramma intimo troppo rischia di farsi artificiosa, forzata ed incredibile. S'accappona al Muni, in *Pasteur*, la sovietista Anita Louise. Come cade una stella, nel giardino delle Fontaine, ad ogni battito di cuore, e per ciascuna bisogna fermare un pensiero, tutti i nostri pensieri, stante, sono per lei.

**Produzione tedesca.** - *Ave Maria*, con Gigli e la von Nagy; *Accordo finale*, con Willy Birgel e Maria von Tamnady, più il Loos, il Bove, e la drammaticissima Klippenhoffer. Ammirando la Germania cinematografica sempre di aliare ed inventiva, ci aspettavamo di più. *Ave Maria*, fatica di Johann Riemann, ha dentro la voce d'oro d'un tenore celebre, ma anche la parola d'argento della sua recitazione, e il piombo d'una panacea che comincia a farsi grave. Il canto di Gigli non cessa per così poco d'essere incoercibile, per quanto un poco femminile (Kate von Nagy, viceversa, rivela come cantante una voce piuttosto maschile); mentre la sillabazione del suo tedesco lo ringiovanisce, raschiandoglielo a un allievo della Berlitz School, e tutte le cose dabbene che dice e che fa, convertendo a furia di canti una fanciulla perduta, fa pensare che sia il primo della classe, il Geronzo di De Amicis diventato grande. Peccato che la stessa Nagy sembri imbutire, nello schermo, tanto più si ravvede! Sarebbe mai l'effetto delle virtù? Come ai film morali, in questo caso. E magari anche ad *Accordo finale*, che più morale e sentimentale di così non potrebbe essere. Lunga istoria, e molta musica. Tutti gorgheggiano la entro, e tutto squila, dalla trombetta di carnevale al Giubileo di Beethoven. Il film è vecchione, eppure interessante: genere mediocre, ma specie eccellente. Maria von Tamnady ha nell'occhio l'astro della sera. Willy Birgel non sarebbe mai, ma ha il torto di sorridere: un sorriso unico, da antiquario. E Lil Dagover è sempre nolo contemplata dal giovinetti. Facciamo finta d'ammirarla anche noi, per buttarci via una ventina d'anni almeno.

**Produzione francese.** - Ad armare il suo richiamo del silenzio, Léon Poirier non ha certo chiamato dei coeseriti Jean Yvonnell, la Francell, la Bianchetti,



Una scena del film *La vita di Pasteur* che è stato diretto dal tedesco Dietele e girato dall'operatore italiano Tony Gaudio. - Sotto: A sinistra una scena di *Senzo*, diretto da Henry Edwards, con R. Hiler; e a destra uno di *Marya*, regia di Rovensky, delle «Monopfilm» di Brno

tiò giocatore degenerate; mentre è un furfante qualunque, che ha sfruttato donne, denunciatrici amici, e fatto un buco in un muro per guadagnare dei brillanti. L'editore ha gradito, comunque, più di un liscio comico; dimenticando che il meglio del film, forse, stava nel commento musicale, agile e convenientissimo, di Borchard.

Venerdì, giorno di magro, fu la tornata dei giovani: Gioventù che canta, produzione austriaca della Metec-Film, nel pomeriggio; *Giovani cuori*, fetta olandese della Lumina-Film, di sera. Poca cosa la prima, salvo gli accenti davvero serafici dei Ragazzi Cantori di Vienna; e anche meno l'altra, eccetto alcuni momenti della partitura musicale di Leo Smit. Troppa ingenuità, tanto *Idilli*! L'ingenuità soprattutto di genere fiammingo, a me piace; ma quando si faccia svaporata e insipida, no e poi no: bisogna pure distinguere tra acqua di fonte e acqua di tromba, tra Memling in quadro e Memling in cartolina! Lodevole, per quanto statico, è parso invece il eceodivresco *Marya*, diretto da Rovensky, con una Stepankova cresciuta in bellezza e in autorità; né sono mancati difensori a quell'impero Argentino che in Moreno Clara, fischiatissima produzione spagnola, tenne su fino all'ultimo il personaggio d'una piccola giama dall'anima esplosiva, con un'uriduria di trovate e di estri di cui ogni filo, veramente, era una miccia. Fra i cartoni animati segnalò, ancora, i bimbi nella corte del Fleischer, per la Paramount; fra i documentari in tedesco *Paradiso dei coralli*, fra i saggi d'avanguardia una *Belle Crôle*, astratta ed arripista, accolta con mugolii diversi, fra i corti metraggi una francese, finissima *Symphonie de l'eau*. Grandi feste sono toccate, ed era giusto, ai luminosi quadri delle Olimpiadi, arrivati da Berlino già prima che Leni Riefenstahl, completata revisione e montaggio, li componga artisticamente in una sequenza che abbia l'importanza sentimentale e il lirico splendore della sua parata nazista dello scorso anno. E benedetti quegli applausi alla divina gioventù del mondo! Ma s'indovini vorrebbe che un poco di tanto fervore per quadri di bellezza evidente e di allegrezza solare, fosse riservato anche a qualche visione di grazia più recondita e di più mesto sentire. S'è osservata con la dovuta attenzione, ad esempio, quella *Jeune fille au jardin* che Clotilde Shkarof ha danzato in riva di un'acqua arborata, su mormoranti ritmi di Mongou ispirati a una blanda, ma gentile favola di Villermaz? Non credo. Clotilde è sempre magica. Come la sua delicatezza autunnale finge meravigliosamente la fragilità primaverile! Oliné, non si bada abbastanza a questi flauti, quando echeggiano le trombe degli stadi.

MARCO RAMPERTI

Venezia, 19 agosto





## O C C H I A T E S U L M O N D O



Il Feldmaresciallo Von Mackensen depone una corona nelle ceneri della purgazione di Potsdam, nella giornata in memoria di Federico il Grande



Hauptmann Handritz, uno degli organizzatori delle Olimpiadi. - Sotto: Il Federales di Milano a Vigo di Fassa, distribuisce i fiori ai bimbi di quella colonia suscitando ansie di gratitudine al Duce animatore delle opere di bene



Edouard VII, in crociera nel Mediterraneo, fotografato a bordo del suo yacht «Habile» prima di lasciare il porto di Salernico. - Sotto: Il Presidente della Repubblica francese Lebrun fotografato al castello di Villite assieme alla nuova signora Lebrun e ai numerosi ospiti



Il pretendente al trono di Francia, conte di Parigi, al castello d'Anjou, con la moglie e i suoi quattro bambini. - Sotto: Il celebre pianista Paderewski accende a gasare per la prima volta nel film sonoro al chiaro di luna. A destra: appollaiato al piano, il regista del film stesso, Lotario Mendels



Il pontone metallico e 4 vele Emanuele alla regata di Kiel. Diresse l'equipaggio ponti hanno concorso alla regata in rappresentanza di tredici nazioni



Giuseppe Von Ribbentrop, nuovo ambasciatore tedesco a Londra, in sostituzione del defunto Von Hothorn. - Sotto: Il benefico giro di Pirelli per la Colonia milanese. Ecco fra i bimbi di stereotipi fotografati al Duce



## EVENTI AUTOMOBILISTICI ITALIANI, LA COPPA ACERBO



Il gruppo delle Autorità e dei Gerarchi intorno all'on. Alfieri durante l'insediamento. - Sotto: Un passaggio in curva di Verzi (Auto Union) inseguito dal valoroso Briolo (Alfa Romeo) durante le fasi finali della combattatissima competizione.



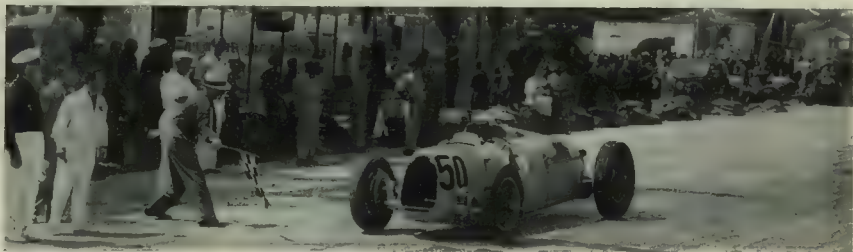
S. E. Dino Alfieri, ministro per la Stampa e la Propaganda, dà il via alla vettura della categoria oltre 1500 cmc. partecipanti alla Coppa Acerbo.



S. E. Russo, Capo di S. M. della Miltia in attesa di dare la partenza alla vettura fino a 1500 cmc. Gli sono accanto S. E. Alfieri e l'on. Acerbo patrocinatore della gara. - Sotto: Un passaggio di Nuvolari costretto al ritiro per avaria al motore.



La partenza delle macchine oltre 1500 cmc. sul del circuito di Pescara per la disputa della Coppa Acerbo. - Sotto: L'arrivo di Rosenberger l'abito pilota germanico vincitore della corsa su Auto Union alla media oraria di Km. 138,174. Dopo aver sostenuto i ripetuti attacchi di Verzi, dando con la macchina ottima prova di resistenza, Rosenberger è arrivato primo seguito nella classifica da Vom Delmas (Auto Union), Verzi (Auto Union) e Briolo (Alfa Romeo).





(Contro. Notiziario Teatro)  
la direzione di Romano Calò la direzione artistica della Compagnia verrebbe assunta da Gino Rocca, il quale abbandonerebbe però temporaneamente la critica drammatica, per rimanere nel ruolo del Popolo d'Italia. La Commissione di lettura per il repertorio e le novità sarebbe costituita fra i critici drammatici dei giornali milanesi. La Compagnia avrà la durata di due anni e svolgerà un repertorio in prevalenza italiano, con alcune importazioni stranieras.

« Questa Compagnia del Teatro di Milano può considerarsi come un esperimento del Teatro di Stato che sorgerà a Roma nel 1935 e che avrà le sue direzioni, a Milano, a Roma e a Torino. Sarà innanzi tutto la prima Compagnia a formazione biennale, avrà l'abolizione del

## BELLE ARTI

« S. E. Marinetti, alla presenza di numerosi artisti e poeti, ha inaugurato, a Roma, la nuova galleria d'arte futurista intitolata « Quisbeve », secondo il suggerimento dell'accademico medesimo. Della galleria si propone lo scopo di mettere, con modi allegri e piacevoli, il pubblico in contatto con la migliore arte futurista e d'avanguardia.

« Una scoperta d'altissima importanza è stata fatta, di recente, in Aquilada, nel corso degli scavi fatti eseguire dalla benedictina popolazione presieduta da S. E. il conte Volpi. Si tratta di un'ara votiva del terzo secolo, recante sul fregio, pressoché intatta, una stupenda decorazione scolpita. Essa è figurata una donna in ferro — acritica e coperta il capo d'una falce — la quale sembra che si sforzi a proteggere una giovinetta genuflessa. L'imponente merito della scoperta si libera sopra di lei. Secondo l'interpretazione degli studiosi, la scena rappresenta Roma, che, assicurata la sua protezione ad Aquilada minacciosa.

« È bandito il concorso ai « Premi San Siro » per il 1937-38. I temi assegnati sono:

per la scultura: bozzetto per un monumento al Legionario partente per l'Africa Orientale, da erigersi sul molo del porto di Napoli.

per la pittura: bozzetto per un affresco, rappresentante il Duce a cavallo.

## S P O R T

« Olimpiadi. La grande manifestazione mondiale di Berlino, si è conclusa con la vittoria collettiva della Germania con punti 738,4, seconda l'U. S. A. con 600,5, terza l'Italia con punti 227, questa l'ultima con punti 197,5, quinta Francia con punti 181, sesto Giappone con punti 177, l'Italia ha ottenuto 2 medaglie d'oro (primi classificati): corsa ostacoli n. 80 femminile O. Villa, - Fioresi a squadra Fioresi individuale G. Gavaldi, - Spada a squadra: Spada individuale P. Ricordi. Regole a voto sette 8 metri, - Pigiato: pugno G. U. S. - Squadra nazionale di Calcio.

Medaglia d'argento (secondi classificati): Corsa plana n. 800 M. Landi, - Stafette 4x100 metri - Ciclisti, tandem metri 2000, - Ciclisti, inseguimento n. 4000 - Spada individuale S. Ragno - Scatola a squadre - Scatola individuale G. Marzani - Canottaggio, 2 con timoniere - Canottaggio, 8 con timoniere, - Pigiato, pesi mosca G. Matto.

Medaglia di bronzo (terzi classificati): Corsa plana n. 1500 L. Becchi, - Lancio del disco G. Oberwieser, - Fioresi individuale G. Borchino, - Spada individuale G. C. Cornaggia, - Pentathlon moderno S. Alba.

Lo sport nel quale l'Italia ha ottenuto i migliori risultati complessivi è stata la scherma.

« Ciclisti. I campionati mondiali che quest'anno si terranno in Svizzera, avranno inizio il 29 agosto a Zurigo, con il Congresso dell'U. V. I. Le gare più importanti si svolgeranno a Cerrillon e quelle si sfideranno a Brengarten presso Berna. È prevedibile che per le gare riservate ai dilettanti, la rappresentanza italiana sarà composta nella quasi totalità dagli elementi della squadra olimpionica.

La nostra Federazione aveva predisposto delle gare eliminatorie a Pistoia per gli italiani e a Bolzano per i professionisti. All'ultimo momento però è stato deciso di far svolgere una prova unica a Bolzano fra gli attuali migliori atleti e otto professionisti distanti 150-160 Km.

Guerra e Di Pace hanno da tempo iniziato un severissimo allenamento per essere inclusi nella squadra che parteciperà ai prossimi campionati del mondo. Il petrolio si è preparato lungo le strade il manovaro e le ultime notizie assicura che la forma di Guerra è veramente quella dei migliori di Di Pace invece che preferito allenarsi a Berna, sul circuito della gara.

Due organizzatori australiani hanno organizzato una corsa di 60 giorni a Londra dal 20 al 26 settembre e danno per l'evento l'intervento della coppia italiana Bertoli-Malmgren.

uoli e per i suoi più importanti spettacoli e si sono chiamati di volta in volta appalti regolati. Se la Compagnia darà i due anni fornire il nucleo milanese del Teatro di Stato che farà capo a Roma.

« Il 7 settembre prossimo doveva aprirsi a Buenos Aires la Conferenza internazionale del diritto d'autore, ma il Governo belga ha deciso di rinviare lo spettacolo alla riunione prevista dall'Assemblea della Società delle Nazioni, il 12 settembre 1933. Per incaricare l'Istituto internazionale della Cooperazione intellettuale e l'Istituto internazionale di Roma di preparare un nuovo progetto, il Paese che parteciperà alla Conferenza di Berna ed alla Conferenza futura degli Stati americani a Buenos Aires nel 1935 e riveduta nel 1935 all'Avana.

fondatore dell'impero, da eseguirsi nella sala d'un edificio pubblico che sarà designato dal Segretario del Partito Nazionale Fascista.

« In occasione del centenario della nascita, si è aperta a Grenoble una mostra retrospettiva del pittore Fantin-Latour. Il famoso autore de *L'omaggio a Delacroix* e dello *Stato di Battaglie* del Fantin Latour è nato a Grenoble nel 1836, da famiglia di origine italiana.

« L'Istituto d'Arte di Chicago organizza per il 3° biennio novembre la mostra internazionale dell'Incisione. Sono ammesse soltanto le opere originali e che non siano mai state esposte. Gli artisti, desiderosi di parteciparvi, debbono far domanda, entro il 20 settembre prossimo, all'Istituto d'Arte di Chicago. Le opere esposte concorreranno ad un premio di 75 dollari.

« Ecco ciò che arriva al settimanale francese *Revue d'Art* proposito della mostra dell'artigianato alla Triennale.

A Milano è presentata una sezione dell'artigianato italiano veramente stupefacente. Prodotti di gusto raffinato, un soggetto di meditazione, specie per coloro che hanno veduto la recente esposizione degli artigiani francesi (il Governo italiano, fondendo l'ENSAPI, ha realizzato l'unione pratica dell'Arte con la Tecnica. Chi ha occhi per vedere e cervello per comprendere vada a Milano).

« Un incontro Italia-Francia a Parigi che doveva segnare la ripresa ufficiale dell'attività delle due Nazioni dopo il lungo periodo secessionista, è stato sospeso.

« Calcio. Durante l'annuale congresso della F. I. F. A. svoltosi a Berlino, l'avvocato G. Mauro è stato eletto vicepresidente per la durata di 4 anni, ed è stato deciso di affidare alla città di Parigi l'organizzazione dei Campionati mondiali per il 1938.

Nella immensità della ripresa dei vari Campionati nazionali (13 settembre divisione A e B, 20 settembre, divisione C) la F. I. G. C. ha provveduto a pubblicare il calendario nazionale delle partite, che per le prime due divisioni comincerà quindici giornate per il giorno di andata e altrettante per il giorno di ritorno. Nella prima giornata di gioco le più note squadre sono impegnate come segue: *Alexandria-Bologna*; *Reggio-Roma*; *Ambrosiana-Triestina*; *Lazio-Milan*; *Juventus-Bari*.

Si annuncia che il pirotecnico Cesare Biancamano ha imbarcato i suoi giocatori Montti, Figliola e Gabardo, i quali ritorneranno per riprendere i loro poveri ripetitive squadre italiane alle quali gli appartengono. Si annuncia pure che la Sampierdese avrebbe acquistato il giocatore uruguayano Pizzano.

Il giocatore che ha dato la vittoria olimpionica all'Italia è Frosini. Il nuovo acquisto dell'Ambrosiana, Frosini ha segnato entrambi i punti che hanno suggerito la vittoria finale contro l'Austria per 2 reti a 1.

È probabile che la squadra dei ginevrini che ha vinto il torneo olimpionico, prima di rientrare in Italia compia un breve giro in Germania.

« Politecnico. Il Comando generale del P. G. C. indice i campionati nazionali per Giovanile, con inizio il 13 settembre. Le squadre concorrenti saranno le rappresentative provinciali. Gli accampamenti delle squadre verranno effettuati per accampamento e saranno costretti a vicini. Ogni squadra dovrà sostenere un incontro di andata e uno di ritorno. La finale si svolgerà a Roma.

« La federazione di Torino lavora intensamente per l'organizzazione dei Campionati nazionali per la stagione 1933-34, il cui svolgimento è fissato all'1 al 5 settembre.

« Attende. Un altro congresso che si è svolto a Berlino è quello della Federazione di edilizia leggera. Fra le numerose



**SIGARETTE EGIZIANE**

*Calypso*

MANIFATTURA ZARATINA SIGARETTE  
SOCIETA' ZARA (ITALIA)

**SAMOS-EXPORT**

**PRODOTTI DELLA PIÙ VECCHIA FABBRICA ZARATINA DI SIGARETTE**

**RICHIEDETE IN TUTTE LE TABACCHERIE**

**LE SIGARETTE ZARATINA SAMOS-EXPORT E CALYPSO LE QUALI SOSTITUISCONO QUALUNQUE SIGARETTA DI PROVENIENZA STRANIERA**

**CHILI REAU**  
Chili Reau

**ALFA ROMEO**  
ALFA ROMEO











# LA PAGINA DEI GIOCHI

## ENIMMI

1 Crittografia descritta a domanda e risposta  
(frase: 2-5-0)

EVVIVA LA SALUTE!

Sarà forse un cardiopalmista questa mia palpitazione che mi foglie oggior la calma e mi dà l'agitazione. Qui nel petto, a tratti, pare che qualcosa abbia a scoppiare.

Il dottor dice, all'opposto, ch'io sto bene, anzi benone; che ogni viscere è a suo posto e funziona a perfezione. E così, tra il male e il bene, io... la piglio come viene!

2 Serpentina

3	2
4	10
5	9
6	8
16	7
15	14

STORIA D'UN'ETERA

Xa, quel suo aspetto non lo ricordo mai di fare nato al polo del xxix, ove più triste e cupo è il cielo. E la conobbi pallida e sfinita (come ancor resta se la mia memoria) insieme a la sua storia. Mi raccontò tutta la triste vita vissuta nel dolore lungi dalla sua terra, umile fiore, «Xxxx col fuoco della giovinezza caldi che xxxx ormai senza più pace e il petto mio disprezza anche se sarà xx de l'Universo. Xxxxx xx xxxx xx xx ed il mio cuore nel turbine disprezza d'una passione edace ormai non sa che l'astio ed il dolore!» Ed ella uccise, lo la rividi ancora, infine sazia de la sua vendetta, col guardo altero d'una gran signora e di sé stessa forte, attese il verdetto de la Corte.

3 Incastro

ARDUO TEMA

Saper la vostra xxxx, cara ooooooooo, è com'è una tal difficoltà, ch'è meglio rinunziarvi a lasciar correre per non crear... del xxxoooooooo!

4 Cambio e scarto di iniziale (10) - (10-8)

L'ETERNA VICENDA

Si persiste e si cede: ecco la vita!

5 Crittografia a zeppa letterale (frase: 8-5)

DETTO

SOLUZIONI DEL N. 31

2. Ti-ranno - 3. la TEMA-CIA - 4. Mo-ni - 5. Intimo - 6. la nota MI - 7. Chiamate me = chi ama te me.

Premiato: Maria Germani Brugnattelli - Pavia.

Ogni settimana sarà assegnato tre a solutori (anche di un solo gioco) un premio di L. 30 in libri, da scegliersi sul catalogo della Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni della data di questo fascicolo.

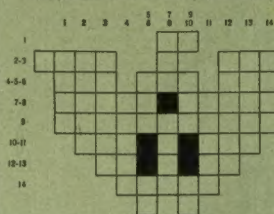
NORME PER GLI AUTORI

I giochi devono essere scritti in fogli separati e su una sola facciata; in calce nome, cognome, pseudonimo e la soluzione. I manoscritti non si restituiscono.

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate dal relativo tagliando, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 10, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Enigmi N. 34 ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Cruciverba N. 34 ILLUSTRAZIONE ITALIANA Concorso permanente ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Dama N. 34 ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Scacchi N. 34

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI

1. In do mutolo l'arvini Guitone. - 2. Con le poltrone si sovrano la comunione. - 3. Il ballo di Mamotti accende il cuore. - 4. Dalla Giansen viene ed è liquore. - 5. Pianta che fra i cipressi sta elementa. - 6. Preparazioni di lungo arduo. - 7. Ciccolato e ciliegia con liquore. - 8. A Sparta vigliavano con rigore. - 9. D'anitra ha il becco, e pel fofo e lucente. - 10. E chiaro ch'egli ormai non è presente. - 11. Due riva, un letto e accorato beuto. - 12. L'abbreviazione innanzi a un deputato. - 13. Adesso, in sul momento, sull'istante. - 14. Fluido sottile nell'aria, ed inebriante.

VERTICALI

1. S'ei ti dà botte, non senza ritegno. - 2. Superato ha i confini del suo regno. - 3. Una moneta in lui. Ti pare strano? - 4. Quartier di una città, specie romano. - 5. Danti letiti, e fra due croci il nulla. - 6. Pianta che nell'ortello ebbe sua culla. - 7. Questo è un santone, sì, ma del Tindio. - 8. Sacco di pelle a conservare il vino. - 9. Perso chiamello nell'Inferno Dante. - 10. Ercotti qui la nota dominante. - 11. Pista in gambiali divennero un gondo. - 12. L'ode di Saffo aveva tal verso in fondo. - 13. Evangelista, di Venezia il santo. - 14. All'arco, sul desco, agli staccati.

Mastro Croce

CASSELLARIO

1. Attributo di corti delinisti campi.
2. Un riparo da spendere.
3. I campi del poeta.
4. C'è se c'è un morio.
5. Di Meneluc ecco la metà.
6. Classe riservata.
7. La moneta gli è sorella.
8. Ti saluto Napoli.
9. Se alla cute fogli l'epidermide.
10. Sulla lettera è franco.
11. Il poema dell'angolo.
12. Uno per uno.
13. Specchio d'Australia.

Il Doge Andrea

Collocare nello schema tredici parole rispondenti alle definizioni qui sopra segnate. Nelle caselle a bordo, doppie, cominciando dall'alto, risulterà il titolo d'un interessante romanzo femminile pubblicato o poco dalla Casa Treves.

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori (anche di un solo gioco) un premio di L. 30 in libri, da scegliersi sul catalogo della Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni della data di questo fascicolo.

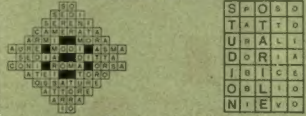
NORME PER I CONCORRENTI

I partecipanti al nostro «Concorso permanente» sono pregati di volerli sistemare attentamente alla nostra stabilità, pena l'esclusione dalla gara.

CONCORSO PERMANENTE A PREMIO

Per ogni cruciverba (indemno inedito e non più di 13 quadrati per lato) occorrono due disegni: uno vuoto e l'altro pieno. A parte le definizioni, indicare nome, cognome, titolo e indirizzo per l'eventuale conferimento del premio di L. 30. A parità di merito sarà preferito chi aggiungerà al cruciverba un gioco di tipo vari (casellario,agrammi ed acrostico, ecc.) idoneo alla pubblicazione. I lavori non prescelti non verranno restituiti.

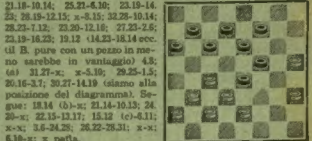
SOLUZIONI DEL N. 31



Premiato: Adriano Giacobino - Bologna.

## DAMA

PARTITA DI STUDIO  
(apertura 21.18-10.10)



(a) 21.18-10.14; 22.21-10.16; 23.18-10.14; 24.21-10.16; 25.18-10.14; 26.21-10.16; 27.18-10.14; 28.21-10.16; 29.18-10.14; 30.21-10.16; 31.18-10.14; 32.21-10.16; 33.18-10.14; 34.21-10.16; 35.18-10.14; 36.21-10.16; 37.18-10.14; 38.21-10.16; 39.18-10.14; 40.21-10.16; 41.18-10.14; 42.21-10.16; 43.18-10.14; 44.21-10.16; 45.18-10.14; 46.21-10.16; 47.18-10.14; 48.21-10.16; 49.18-10.14; 50.21-10.16; 51.18-10.14; 52.21-10.16; 53.18-10.14; 54.21-10.16; 55.18-10.14; 56.21-10.16; 57.18-10.14; 58.21-10.16; 59.18-10.14; 60.21-10.16; 61.18-10.14; 62.21-10.16; 63.18-10.14; 64.21-10.16; 65.18-10.14; 66.21-10.16; 67.18-10.14; 68.21-10.16; 69.18-10.14; 70.21-10.16; 71.18-10.14; 72.21-10.16; 73.18-10.14; 74.21-10.16; 75.18-10.14; 76.21-10.16; 77.18-10.14; 78.21-10.16; 79.18-10.14; 80.21-10.16; 81.18-10.14; 82.21-10.16; 83.18-10.14; 84.21-10.16; 85.18-10.14; 86.21-10.16; 87.18-10.14; 88.21-10.16; 89.18-10.14; 90.21-10.16; 91.18-10.14; 92.21-10.16; 93.18-10.14; 94.21-10.16; 95.18-10.14; 96.21-10.16; 97.18-10.14; 98.21-10.16; 99.18-10.14; 100.21-10.16; 101.18-10.14; 102.21-10.16; 103.18-10.14; 104.21-10.16; 105.18-10.14; 106.21-10.16; 107.18-10.14; 108.21-10.16; 109.18-10.14; 110.21-10.16; 111.18-10.14; 112.21-10.16; 113.18-10.14; 114.21-10.16; 115.18-10.14; 116.21-10.16; 117.18-10.14; 118.21-10.16; 119.18-10.14; 120.21-10.16; 121.18-10.14; 122.21-10.16; 123.18-10.14; 124.21-10.16; 125.18-10.14; 126.21-10.16; 127.18-10.14; 128.21-10.16; 129.18-10.14; 130.21-10.16; 131.18-10.14; 132.21-10.16; 133.18-10.14; 134.21-10.16; 135.18-10.14; 136.21-10.16; 137.18-10.14; 138.21-10.16; 139.18-10.14; 140.21-10.16; 141.18-10.14; 142.21-10.16; 143.18-10.14; 144.21-10.16; 145.18-10.14; 146.21-10.16; 147.18-10.14; 148.21-10.16; 149.18-10.14; 150.21-10.16; 151.18-10.14; 152.21-10.16; 153.18-10.14; 154.21-10.16; 155.18-10.14; 156.21-10.16; 157.18-10.14; 158.21-10.16; 159.18-10.14; 160.21-10.16; 161.18-10.14; 162.21-10.16; 163.18-10.14; 164.21-10.16; 165.18-10.14; 166.21-10.16; 167.18-10.14; 168.21-10.16; 169.18-10.14; 170.21-10.16; 171.18-10.14; 172.21-10.16; 173.18-10.14; 174.21-10.16; 175.18-10.14; 176.21-10.16; 177.18-10.14; 178.21-10.16; 179.18-10.14; 180.21-10.16; 181.18-10.14; 182.21-10.16; 183.18-10.14; 184.21-10.16; 185.18-10.14; 186.21-10.16; 187.18-10.14; 188.21-10.16; 189.18-10.14; 190.21-10.16; 191.18-10.14; 192.21-10.16; 193.18-10.14; 194.21-10.16; 195.18-10.14; 196.21-10.16; 197.18-10.14; 198.21-10.16; 199.18-10.14; 200.21-10.16; 201.18-10.14; 202.21-10.16; 203.18-10.14; 204.21-10.16; 205.18-10.14; 206.21-10.16; 207.18-10.14; 208.21-10.16; 209.18-10.14; 210.21-10.16; 211.18-10.14; 212.21-10.16; 213.18-10.14; 214.21-10.16; 215.18-10.14; 216.21-10.16; 217.18-10.14; 218.21-10.16; 219.18-10.14; 220.21-10.16; 221.18-10.14; 222.21-10.16; 223.18-10.14; 224.21-10.16; 225.18-10.14; 226.21-10.16; 227.18-10.14; 228.21-10.16; 229.18-10.14; 230.21-10.16; 231.18-10.14; 232.21-10.16; 233.18-10.14; 234.21-10.16; 235.18-10.14; 236.21-10.16; 237.18-10.14; 238.21-10.16; 239.18-10.14; 240.21-10.16; 241.18-10.14; 242.21-10.16; 243.18-10.14; 244.21-10.16; 245.18-10.14; 246.21-10.16; 247.18-10.14; 248.21-10.16; 249.18-10.14; 250.21-10.16; 251.18-10.14; 252.21-10.16; 253.18-10.14; 254.21-10.16; 255.18-10.14; 256.21-10.16; 257.18-10.14; 258.21-10.16; 259.18-10.14; 260.21-10.16; 261.18-10.14; 262.21-10.16; 263.18-10.14; 264.21-10.16; 265.18-10.14; 266.21-10.16; 267.18-10.14; 268.21-10.16; 269.18-10.14; 270.21-10.16; 271.18-10.14; 272.21-10.16; 273.18-10.14; 274.21-10.16; 275.18-10.14; 276.21-10.16; 277.18-10.14; 278.21-10.16; 279.18-10.14; 280.21-10.16; 281.18-10.14; 282.21-10.16; 283.18-10.14; 284.21-10.16; 285.18-10.14; 286.21-10.16; 287.18-10.14; 288.21-10.16; 289.18-10.14; 290.21-10.16; 291.18-10.14; 292.21-10.16; 293.18-10.14; 294.21-10.16; 295.18-10.14; 296.21-10.16; 297.18-10.14; 298.21-10.16; 299.18-10.14; 300.21-10.16; 301.18-10.14; 302.21-10.16; 303.18-10.14; 304.21-10.16; 305.18-10.14; 306.21-10.16; 307.18-10.14; 308.21-10.16; 309.18-10.14; 310.21-10.16; 311.18-10.14; 312.21-10.16; 313.18-10.14; 314.21-10.16; 315.18-10.14; 316.21-10.16; 317.18-10.14; 318.21-10.16; 319.18-10.14; 320.21-10.16; 321.18-10.14; 322.21-10.16; 323.18-10.14; 324.21-10.16; 325.18-10.14; 326.21-10.16; 327.18-10.14; 328.21-10.16; 329.18-10.14; 330.21-10.16; 331.18-10.14; 332.21-10.16; 333.18-10.14; 334.21-10.16; 335.18-10.14; 336.21-10.16; 337.18-10.14; 338.21-10.16; 339.18-10.14; 340.21-10.16; 341.18-10.14; 342.21-10.16; 343.18-10.14; 344.21-10.16; 345.18-10.14; 346.21-10.16; 347.18-10.14; 348.21-10.16; 349.18-10.14; 350.21-10.16; 351.18-10.14; 352.21-10.16; 353.18-10.14; 354.21-10.16; 355.18-10.14; 356.21-10.16; 357.18-10.14; 358.21-10.16; 359.18-10.14; 360.21-10.16; 361.18-10.14; 362.21-10.16; 363.18-10.14; 364.21-10.16; 365.18-10.14; 366.21-10.16; 367.18-10.14; 368.21-10.16; 369.18-10.14; 370.21-10.16; 371.18-10.14; 372.21-10.16; 373.18-10.14; 374.21-10.16; 375.18-10.14; 376.21-10.16; 377.18-10.14; 378.21-10.16; 379.18-10.14; 380.21-10.16; 381.18-10.14; 382.21-10.16; 383.18-10.14; 384.21-10.16; 385.18-10.14; 386.21-10.16; 387.18-10.14; 388.21-10.16; 389.18-10.14; 390.21-10.16; 391.18-10.14; 392.21-10.16; 393.18-10.14; 394.21-10.16; 395.18-10.14; 396.21-10.16; 397.18-10.14; 398.21-10.16; 399.18-10.14; 400.21-10.16; 401.18-10.14; 402.21-10.16; 403.18-10.14; 404.21-10.16; 405.18-10.14; 406.21-10.16; 407.18-10.14; 408.21-10.16; 409.18-10.14; 410.21-10.16; 411.18-10.14; 412.21-10.16; 413.18-10.14; 414.21-10.16; 415.18-10.14; 416.21-10.16; 417.18-10.14; 418.21-10.16; 419.18-10.14; 420.21-10.16; 421.18-10.14; 422.21-10.16; 423.18-10.14; 424.21-10.16; 425.18-10.14; 426.21-10.16; 427.18-10.14; 428.21-10.16; 429.18-10.14; 430.21-10.16; 431.18-10.14; 432.21-10.16; 433.18-10.14; 434.21-10.16; 435.18-10.14; 436.21-10.16; 437.18-10.14; 438.21-10.16; 439.18-10.14; 440.21-10.16; 441.18-10.14; 442.21-10.16; 443.18-10.14; 444.21-10.16; 445.18-10.14; 446.21-10.16; 447.18-10.14; 448.21-10.16; 449.18-10.14; 450.21-10.16; 451.18-10.14; 452.21-10.16; 453.18-10.14; 454.21-10.16; 455.18-10.14; 456.21-10.16; 457.18-10.14; 458.21-10.16; 459.18-10.14; 460.21-10.16; 461.18-10.14; 462.21-10.16; 463.18-10.14; 464.21-10.16; 465.18-10.14; 466.21-10.16; 467.18-10.14; 468.21-10.16; 469.18-10.14; 470.21-10.16; 471.18-10.14; 472.21-10.16; 473.18-10.14; 474.21-10.16; 475.18-10.14; 476.21-10.16; 477.18-10.14; 478.21-10.16; 479.18-10.14; 480.21-10.16; 481.18-10.14; 482.21-10.16; 483.18-10.14; 484.21-10.16; 485.18-10.14; 486.21-10.16; 487.18-10.14; 488.21-10.16; 489.18-10.14; 490.21-10.16; 491.18-10.14; 492.21-10.16; 493.18-10.14; 494.21-10.16; 495.18-10.14; 496.21-10.16; 497.18-10.14; 498.21-10.16; 499.18-10.14; 500.21-10.16; 501.18-10.14; 502.21-10.16; 503.18-10.14; 504.21-10.16; 505.18-10.14; 506.21-10.16; 507.18-10.14; 508.21-10.16; 509.18-10.14; 510.21-10.16; 511.18-10.14; 512.21-10.16; 513.18-10.14; 514.21-10.16; 515.18-10.14; 516.21-10.16; 517.18-10.14; 518.21-10.16; 519.18-10.14; 520.21-10.16; 521.18-10.14; 522.21-10.16; 523.18-10.14; 524.21-10.16; 525.18-10.14; 526.21-10.16; 527.18-10.14; 528.21-10.16; 529.18-10.14; 530.21-10.16; 531.18-10.14; 532.21-10.16; 533.18-10.14; 534.21-10.16; 535.18-10.14; 536.21-10.16; 537.18-10.14; 538.21-10.16; 539.18-10.14; 540.21-10.16; 541.18-10.14; 542.21-10.16; 543.18-10.14; 544.21-10.16; 545.18-10.14; 546.21-10.16; 547.18-10.14; 548.21-10.16; 549.18-10.14; 550.21-10.16; 551.18-10.14; 552.21-10.16; 553.18-10.14; 554.21-10.16; 555.18-10.14; 556.21-10.16; 557.18-10.14; 558.21-10.16; 559.18-10.14; 560.21-10.16; 561.18-10.14; 562.21-10.16; 563.18-10.14; 564.21-10.16; 565.18-10.14; 566.21-10.16; 567.18-10.14; 568.21-10.16; 569.18-10.14; 570.21-10.16; 571.18-10.14; 572.21-10.16; 573.18-10.14; 574.21-10.16; 575.18-10.14; 576.21-10.16; 577.18-10.14; 578.21-10.16; 579.18-10.14; 580.21-10.16; 581.18-10.14; 582.21-10.16; 583.18-10.14; 584.21-10.16; 585.18-10.14; 586.21-10.16; 587.18-10.14; 588.21-10.16; 589.18-10.14; 590.21-10.16; 591.18-10.14; 592.21-10.16; 593.18-10.14; 594.21-10.16; 595.18-10.14; 596.21-10.16; 597.18-10.14; 598.21-10.16; 599.18-10.14; 600.21-10.16; 601.18-10.14; 602.21-10.16; 603.18-10.14; 604.21-10.16; 605.18-10.14; 606.21-10.16; 607.18-10.14; 608.21-10.16; 609.18-10.14; 610.21-10.16; 611.18-10.14; 612.21-10.16; 613.18-10.14; 614.21-10.16; 615.18-10.14; 616.21-10.16; 617.18-10.14; 618.21-10.16; 619.18-10.14; 620.21-10.16; 621.18-10.14; 622.21-10.16; 623.18-10.14; 624.21-10.16; 625.18-10.14; 626.21-10.16; 627.18-10.14; 628.21-10.16; 629.18-10.14; 630.21-10.16; 631.18-10.14; 632.21-10.16; 633.18-10.14; 634.21-10.16; 635.18-10.14; 636.21-10.16; 637.18-10.14; 638.21-10.16; 639.18-10.14; 640.21-10.16; 641.18-10.14; 642.21-10.16; 643.18-10.14; 644.21-10.16; 645.18-10.14; 646.21-10.16; 647.18-10.14; 648.21-10.16; 649.18-10.14; 650.21-10.16; 651.







# Bottega d'allegria



Il nappello di Tuntalo.  
(Illustrate Zeitung)



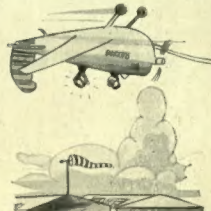
Abitazioni moderne.  
La padrona di casa suona l'arpa in un salotto che ha il soffitto basso.  
(New Yorker)



Sogno e realtà.  
— Credetemi, signorina, io non so pensare più che a voi.  
E come un pungiglione infuso nel mio cervello!  
(Lustige Blätter)



Intervista col campione teletturco.  
Cos'è che vi affatica di più in attività o l'andatura veloce?  
— Il discorso alla radio dopo l'arrivo.  
(Rue des)



Il pilota istruttore all'allievo: «Niente paura e basta sempre in alto»  
(Tedeschi Teyn)



Problemi delle seconde nozze.  
— E questo è Edgardo per il quale tu dovrai, come il mio primo marito, essere un padre affettuoso sì, ma molto severo...  
(Lustige Blätter)



Precauzione.  
— Attenti! Attenti! Un toro infuriato, nascondete l'aragosta!  
(Ric et Rac)

## BOTTEGA DEL

**BECCACCINI FARCITI.** — Pulite bene sei beccaccini dopo averli spiumati accuratamente. Fogliate loro le interiori, e di queste pettate via soltanto il file e il greccio. Prendete un pezzetto di mollica di pane inzuppato di latte, e tritatelo assieme alle interiori dei beccaccini, compreso cuore e fegatini. Impastate questo irio con un uovo intero, sapinagente, se il avete, pochi funghi freschi ed una foglietta di salvia. Salate, mettete un pizzico di pepe di Caienna, e riempite i beccaccini con questo composto.

Fogliate i beccaccini con una foglietta sottile di lardo o di guanciale, legate, e mettete al forno in un tegame con poco burro. Lasciate cuocere circa venti minuti, voltando ogni tanto i beccaccini ed irrorandoli con un bicchierino di vino bianco secco.

Ques che siano serviti caldissimi accompagnati da un'insalata di pomodori.

**MELANZANE RIPIENE ALLA NOVARESE.** — Prendete tre belle melanzane a fufete bollite pochi minuti in acqua salata. Apritele, facendo di ogni melanzana due mezzette. Scovate con delicatezza, lavandole la polpa che porrete ad togliere. Tritate framente 100 gr. di liguag salata e 100 gr. di polio. Un avanzo di polio qualsiasi serva benissimo allo scopo. Maccolate il trito alla polpa delle melanzane, tritate per il sale, mettetene un pizzico di pepe di Caienna.

Amalgamate tutto con un tuorlo d'uovo, profumate con un paio di



## GHIOTTONE

cucchiai di parmigiano grattugiato e riempite con cura le mezzette melanzane svuotate.

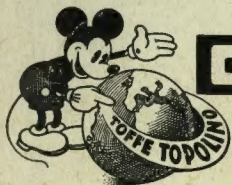
Mettete in un tegame con olio e burro e spingete al forno per circa venti minuti. Alcuni minuti prima di servire ponete su ogni melanzana un cucchiolo di polpa di pomodoro rosolata in precedenza, in olio e burro. Servite caldissime, e un piatto squisito, se ben presentato fa la sua figura.

**GELATO AL MELONE.** — Scogliete un bel melone, profumato e perfetto di forma. Spazcolatelo bene onde levargli la terra e la sabbia. Apritelo in due, pettate cioè i semi e togliete con cura tutta la polpa che taglierete a pezzetti, lasciando cadere i pezzetti addrittura nel secchello ove vanno passati. Mistrare, con una scodella oppure un bicchiere, la polpa che vi darà questo pastato. Preparate quindi la medesima quantità di sciroppo, semplice (acqua e zucchero portati all'ebollizione). In questo sciroppo mettetevi il sago di un limone. Maccolate bene la polpa e lo sciroppo e versate nella sbottiera, girando dapprima piano piano. Quando sarà duro (i pezzetti di frutta, un po' acquistati, sono assai lunghi a congelarsi) mettetelo in uno stampo ben sapo in ghiaccio e sale. Avrete tenuto al fresco anche le due mezzette cortecce del melone. Al momento di servire versate il gelato nelle cortecce esatte, dandogli bella forma con la spatola di legno.

Servite accompagnato da liguaggette dolci.

B. VISCONTI





# GRANDIOSO CONCORSO DI ABILITÀ

## ELAH

### 200.000 LIRE DI PREMI

**ATTENZIONE!** OGNI ETTO DI CAMELLE **ELAH** DA DIRITTO A QUESTO MODULO PER CONCORRERE. Partecipate al grandioso Concorso trovando i nomi delle cose, oggetti, esseri o parti di essi che cominciano con la lettera **"F"**, come farfalla, fiore, ecc. che sono raffigurati nel quadro sottostante.

**LEGGETE IL REGOLAMENTO A TERGO**



### ELENCO DEI 1633 PREMI

**1° PREMIO**  
**L. 25.000**  
in titoli di stato 5%



**Dal 4° al 13° PREMIO incl.**

**10 CRONOMETRI**  
**Wylar Wetta**

Oro 18 K. Infrangibile, elegante, di massima precisione, triplice cassa, 22 gr. d'oro a 18 K., 15 rubini, garantito per 5 anni contro ogni difetto di fabbricazione.

**Dal 84° al 133° PREMIO incluso**

58 orologi da polso Wylar Wetta, in metallo forgiato cronometro, di forma ultra-moderna ed elegante, veri cronometri di massima precisione, garantiti contro ogni difetto di fabbricazione.



**2° PREMIO**

Una automobile Fiat 1500



La sei cilindri dalla tecnica modernissima - aerodinamica, ampiezza, visibilità massima - sospensione anteriore con ruote indipendenti - telai a trave centrale tubolare - motore a sei cilindri con valvole in testa - cambio a 4 marce - freni idraulici - velocità 115 Km. all'ora, completamente attrezzata ed equipaggiata.

**Dal 14° al 33° PREMIO incluso**



39 biciclette Bianchi - SUPERRA - per uomo, SOVRANA - per signora, oppure - B. U. - per maschietto - modelli di gran lusso - freni Bianchi di grande potenza - caratteristica tubolare con profilo cromato - verniciature nere e parti lucide cromate - casca e ruotelliera Regina - completamente attrezzate ed equipaggiate.

**Dal 134° al 633° PREMIO incluso**

58 scatole da 3 chili di squisiti Toffe Topolino di fama mondiale, sempre preferite perché assai più gustose, genuine. La gioia dei vostri bimbi.



Un Radio-grammofono di gran lusso "TITANIA".  
**Voce del Padrone**



**3° PREMIO**

superavvolgente il volume - Riproduzione stereofonica - selettività variabile automatica - onde lunghe, medie, corte - motore di fine eleganza interamente costruito in prezioso legno lucco del Giappone a rotelle di rose con dischetto di 8 alumi con 96 dischi a scelta - riassume tutti i pregi e tutti i perfezionamenti della tecnica moderna senza timore di confronti.

**Dal 34° al 83° PREMIO incluso**

59 apparecchi "LUMINATOR TOPO-LINO", modello lucco serie creazione Walt Disney - l'illuminazione indiretta ottenuta mediante l'impiego di speciali apparecchi brevettati - fonte di luce invisibile - perfettamente bianco - rosse - impiego in qualunque locale - parabola Luminator coeff. riflett. 90.06 %.



**Dal 634° al 1633° PREMIO incluso**

Libro-staccette artistico, elegante, può benissimo servire come cestino da lavoro, porta-carte, ecc. Contiene i tipi di caramelle Topolino e assorte ELAH. Presentazione perfetta.



**PARTECIPATEVI! È IL PIÙ GENIALE ED ORIGINALE CONCORSO DI ABILITÀ FINORA ORGANIZZATO CON ESCLUSIONE ASSOLUTA DELLA SORTE.**  
**TUTTI I PRODOTTI ELAH VI CONCORRONO SENZA ALCUN AUMENTO DI PREZZO. BASTA ACQUISTARNE UN ETTO PER AVERE DIRITTO AL FAC-SIMILE DI QUESTO MODULO PER PARTECIPARVI.**